

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Telef. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Sábado 25 de noviembre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.328

SEGOVIA Ayuntamiento y Diputación estudian hoy su posible salida de Protur

El lunes se iniciarán las II Jornadas sobre el paisaje

(Página 3)

Ayer se desarrolló un debate sobre la arquitectura de una ciudad histórica

(Página 5)

Borrell:

«Hacienda sancionará sólo a las entidades que obstruyan la inspección»

Madrid.— El secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, declaró hoy a Efe que Hacienda sancionará sólo a aquellas aseguradoras y entidades que muestren una «actitud obstruccionista o dolosa» con la Inspección en materia de primas únicas.

José Borrell subrayó que el proceso de inspección abierto a las entidades aseguradoras y cajas de ahorro no ha concluido y afirmó que hasta que no se terminen las inspecciones y se levanten las correspondientes actas «no podrá determinarse si se aplicarán o no sanciones y en su caso la cuantía de las mismas».

«Ni siquiera —dijo Borrell— se puede asegurar que la exigencia del pago de retenciones lleve aparejada alguna clase de sanción».

En su opinión, «las sanciones sólo se podrían aplicar si la inspección apreciara una actitud obstruccionista o dolosa en el comportamiento de las entidades».

El secretario de Estado de Hacienda reiteró a Efe que los titulares de seguros de prima única podrán deducirse un 20 por ciento de los rendimientos generados por estas operaciones en su declaración de la renta de 1988.— Efe

Dimite la cúpula del Partido Comunista Checoslovaco

El líder de la «Primavera de Praga», Dubcek, aclamado en una manifestación multitudinaria



Alexander Dubcek saluda a la multitud durante el mitin de ayer en Praga.—(Foto Efe)

Los 16 miembros del Politburó del Partido Comunista de Checoslovaquia, entre ellos el líder Milos Jakes, presentaron ayer su dimisión presionados por las manifestaciones pro reformistas y las amenazas de una huelga general. Karel Urbanek fue elegido nuevo secretario general del PCCH.

Las dimensiones fueron presentadas durante la sesión de emergencia de comité central del Partido Comunista, mientras en la plaza de San Wenceslao miles de personas demandaban por sexto día consecutivo reformas democráticas y un nuevo Gobierno, a la vez que

aclamaban al depurado dirigente de la «Primavera de Praga», Alexander Dubcek.

Dubcek afirmó en su intervención que «el espíritu del socialismo de rostro humano vive de generación en generación», manifestó su apoyo al Foro Ciudadano de la oposición y llamó a la unidad de todas las corrientes del movimiento ciudadano.

El líder de la Primavera de Praga recordó la invasión soviética de 1968 y señaló que «la ruptura con esta herencia es indispensable».

En nombre de los más de 500.000 comunistas que fueron

expulsados de su partido tras la intervención soviética, Dubcek llamó «a los actuales miembros del Partido Comunista, al Ejército, a la Policía y a las milicias populares a que se pongan de parte del pueblo».

Al comienzo de la reunión del Comité Central en la que se produjo su dimisión, Jakes caracterizó la actual situación política de «extremadamente tensa» y reconoció los errores cometidos por su equipo dirigente, que «subestimó la influencia de los procesos en Hungría, Polonia y últimamente en la RDA».

Jakes amenazó con emplear «los medios legales» de que dispone el Estado en caso de que «se pongan en peligro vidas y propiedades», y advirtió a «quienes quieren convocar una huelga general el lunes a cualquier precio» de «las pérdidas que se pueden producir, que no son sólo pérdidas económicas».

Los «doce» se reúnen este fin de semana

La solidaridad con el Este no perjudicará a los países del Sur, según Manuel Marín

Bruselas.—La Comunidad Europea (CE) podrá demostrar este fin de semana que «la solidaridad con el Este no irá en detrimento de la ayuda al desarrollo del Sur», es decir, a los países de África Caribe y Pacífico (ACP), dijo el responsable de Ayuda al Desarrollo en la Comisión Europea, Manuel Marín.

Marín afirmó ayer que los países comunitarios tienen ahora «la mejor oportunidad» para demostrar que la solidaridad con el Este no irá

en detrimento de la ayuda que tradicionalmente la CE ha proporcionado a sus antiguas colonias.

Los «doce» y sus 66 socios ACP adheridos a la Convención de Lomé se reúnen hoy y mañana, domingo, para tratar de alcanzar un acuerdo de financiación para los próximos cinco años, aunque el tercer convenio, que deberá entrar en vigor en febrero de 1990, cubrirá probablemente un período de diez.

LOTERIA NACIONAL

246.000.000 de pesetas a la fracción 3.ª de la serie 12.ª del número 90.864

40.000.000 de pesetas al número 90.864
20.000.000 de pesetas al número 21.743

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:
3.461 2.572 6.099 8.032 2.278

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
351 405 160 951 585 994 280
948 348 754 995 294

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:
59 15 10 41

1.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 864.

25.000 pesetas a los números terminados en 64.

5.000 pesetas a los números terminados en 4, 6 y 2.



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

apunte del día

Lo que destapa la lluvia

La lluvia ha sido el elemento meteorológico de la semana y su etapa final comienza también pasada por agua. Aunque en la zona centro su presencia no ha tenido las catastróficas consecuencias que en el sur, aquí también se ha dejado sentir y se han sufrido las incomodidades que acarrea. Que este país, a pesar del desarrollo, del despegue económico, de su entrada en Europa y de todas esas lidezas que nos venden a diario, no está preparada para casi nada, se pone de manifiesto en cuanto las condiciones —en este caso las meteorológicas— no son las más favorables.

No es lógico, por ejemplo, que la capital de España sea un caos en cuanto caen cuatro gotas. Si la lluvia se convierte en persistente entonces para qué contar. Atascos, apagones, las comunicaciones que no funcionan, etc. etc. No es lógico tampoco que la salida de Madrid por la carretera de La Coruña, por cierto, autopista, se convierta con la lluvia en un auténtico peligro: iluminación inexistente, nula visibilidad, firme que pierde su nombre. Lo curioso es que hay un tramo que si tiene el asfalto adecuado para estas ocasiones, como para demostrarnos durante escasos kilómetros cómo se debe ir en autopista por Europa, pero la felicidad dura poco. Y todos tan contentos.

No vamos a hablar de las riadas del sur porque aquí entran otros elementos, entre ellos algo en cierto modo imprevisible y unos sistemas no preparados para esos fenómenos. Aunque sí se podría decir mucho de las inundaciones anualmente repetidas y anunciadas que siguen produciendo las mismas pérdidas, aún cuando ya no actúa el factor sorpresa. Pero lo que ha llovido en el resto de España sí ha entrado en los límites normales y siempre nos pilla en paños menores.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 2 LIBRERIA HERRANZ

Plaza Mayor, 5

Comunica a sus clientes que de nuevo sella
la Bono-loto y Primitiva
(Seguimos dando suerte)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRÓ Teléfono 42 95 00

Sesiones diarias de 7,30 y 10,30

HARRY EL SUCIO EN LA LISTA NEGRA

Un hombre solitario y su Magnum 44... la Ley a su manera; ojo por ojo
CLINT EASTWOOD vuelve a ser HARRY «EL SUCIO»,
el más conocido y violento de los detectives de homicidios

Domingo: Sesión de 5 tarde

101 DALMATAS

De nuevo en Segovia, otro de los grandes clásicos de WALT DISNEY
La fascinante aventura de los cachorros dalmatas
raptados por la malvada Cruella de Ville

CINE SALA ZULOAGA Teléfono 43 01 87

Sesiones diarias de 7,30 y 10,30

UN TOQUE DE INFIDELIDAD

Juraron amor y fidelidad... ¡aunque fuera a otra persona!
ISABELLA ROSELLINI y TED DANSON
El romántico idilio entre dos personas que tienen mucho en común:
el marido de ella se acuesta con la mujer de él...

Domingo: Sesión de 12 mañana

101 DALMATAS

De nuevo en Segovia, otro de los grandes clásicos de WALT DISNEY
La fascinante aventura de los cachorros dalmatas
raptados por la malvada Cruella de Ville

Sesiones de 12 de la mañana y 5 de la tarde. Precio especial
de 200 pesetas para los menores de 12 años.

Revolución francesa en... «El Salvador»

José M.ª Antón Martín

Los superiores de los jesuitas han dicho que están gozosos porque la liberación del pueblo en América Latina ha segado la vida de un puñado de los suyos.

Concretando en «El Salvador», la siega terminó, hace años, con la vida del jesuita Rutilio Grande. Ante su cuerpo, deshecho por el odio criminal, un obispo Oscar Arnulfo Romero, cambió su vida y preparó su muerte. Un cuerpo asesinado por denunciar proféticamente a los poderosos como opresores del pueblo, al obispo Oscar de talante tan evangélico le recordaría las palabras de Jesús de Nazaret: «Sabéis que los reyes tiranizan a los pueblos y los grandes los oprimen, no será así entre vosotros... el que quiera ser grande, se haga su servidor». Y sirviente terminó siendo el hoy «San Romero de América», en apelativo del pueblo católico sudamericano. Sirvió a los hombres sin comida, explotados, deprimidos. Lo denunció. Lo mataron.

Días pasados este obispo, honra de la filosofía católica sobre la libertad y la justicia exigidas por el amor, se habrá encontrado, en lugar más seguro, con sus buenos amigos jesuitas, profesores de Universidad, mártires de la misma causa. Aquí banquetearon eucarísticamente animándose, con palabras fraternas, a ser consecuentes con su fe en el Banquete. Ahora están disfrutando, me imagino, en afirmaciones de cultura cristiana, de un Banquete con el mismo Cordero. Un cordero, Jesús, también destrozado injustamente por servir a la causa de los pobres.

Todo gozo viene envuelto en tristeza. ¡Qué mayor gozo, como exalumno de otros jesuitas, que ver a unos hombres de categoría excepcional, tanto humana como intelectual, muertos por amor: por haber hablado con libertad pidiendo justicia! Ellos no pueden aspirar a más. Ni podemos pedir más a la filosofía católica, tan bonita cuando se hace vida, una vida que llega hasta la muerte por el pobre y débil.

Esto entusiasmo. Esto les habrá entusiasmado: les habrá hecho sentirse como dioses; eso significa entusiasmo. Jesús de Nazaret rebosó de gozo tres días después de su martirio, cuando resucitó. Años después, Rutilio, Oscar, Ignacio Ellacuría, Ignacio Martín-Baró, Segundo, Amando, Juan Ramón y Joaquín, han muerto llenos de Espíritu de amor, entusiasmados.

¡Cómo puede entusiasmar a los castellanos la borrachera de su sangre martirial! Ignacio Martín-Baró, Segundo y Amando vieron la luz en esta tierra. Serían también aquí bautizados. Ignacio Ellacuría bautizó

a Carlos David, hijo de sus amigos, en la parroquia de Sepúlveda, el día 28 de abril de 1973. Les envió esta tierra a bautizarse en sangre en terrenos hermanos.

La alegría se entrelaza con tristeza. Porque no siempre ni en todo lugar, hombres con la misma filosofía denunciaron o denunciaron a los poderosos. Otros se pusieron de parte de los opresores, al menos silenciando el proceder injusto de tanto loco por el poder. Por eso se ha criticado que hombres con esta filosofía, la de la libertad y la de la igualdad fraterna hayan defendido a los tiranos y sinvergüenzas de turno. De ahí la acusación de que muchos, con filosofía católica, se habían manifestado contrarios a los ideales de la Revolución francesa: la libertad, la igualdad y la fraternidad.

La historia puede decir cuántos y quiénes. También la historia dice que, a partir del Decreto «Dignitatis humanae» del Concilio Vaticano II del 6-XII-1965, cual regalo de Navidad de la Madre Inmaculada, la filosofía católica se reconocía ella misma en la defensa de la libertad, la igualdad y la fraternidad; este legado perteneció de siempre a su esencia. Quien no lo practicó, traicionó su propio ser.

Ese Decreto, desde luego, ha llenado de vida a tantos católicos: obispos, curas, monjas y religiosos, catequistas y bautizados mueren, con entusiasmo, llenos de Dios, junto a un pueblo martirizado por pedir pan y bienestar.

Y me sigo entristeciendo en medio del gozo. Vean la razón. Están leyendo lo escrito hoy y publicado en «El Adelantado de Segovia». No pudieron ver en «El País, Diario independiente de la mañana», lo que les voy a citar a continuación donde definiendo la misma idea. Les entresaco el párrafo principal, el menos técnico, y relacionado directamente con el tema presente. No lo pudieron leer en el mes de septiembre de 1988 en «El País». Su director, Juan Luis Cebrían, lamentaba no publicar la carta enviada a él por este ciudadano, «por el retraso en el acuse de recibo». La carta la recibió (lo puedo acreditar) en tres días: se mandó, con acuse de recibo, el día 20 de septiembre y la recibió el 23 del mismo mes.

En ella se decía: «Filósofos católicos, con el Derecho de gentes», por aquel entonces tan denostado por el Sr. Subirats contribuyeron precisamente a dar «formas de vida y esperanza» verdaderamente reales a los nuevos pueblos. Y filósofos católicos de ahora están en la brecha (recuérdese a Mounier) alimentando una lucha por el pueblo, sobre todo en América Latina, para que aquellos hermanos vivan de la

forma más moderna: en conformidad con la Carta de Derechos Humanos en clara línea con el «derecho de gentes».

Y allí en terreno tan nuestro, ya ha comenzado la revisión y desdogmatización. Los filósofos y pensadores católicos escriben con sangre nietzscheana. Dos obispos y un número considerable de presbíteros, «otrora dogmáticos, inquisidores y contrarreformistas», hablaron de libertad, se les masacró sin juicio y se abrieron a todo hombre comprometido con la más actual y candente cuestión filosófica: la vida digna de un pueblo. Ahora hay movimiento, y continúa. «El catolicismo es y ha sido el vacío», decía textualmente el Sr. Subirats, en «El País» del 8 de agosto. Ya se ha llenado: la tierra está empapada de catolicismo sangrante. Cortesía claridad con los muertos, alimentados en vida con filosofía católica».

Esta carta, dormida en los archivos de «El País», pretendía que el pueblo español disfrutase de su derecho constitucional a ser informado verazmente. El profesor Eduardo Subirats había afirmado, en el «Diario independiente de la mañana», a grandes titulares, entre otras cosas, que «catolici-

cismo y filosofía son incompatibles». Y después, cuando le repliqué por inexactitud tan agresiva en el mismo periódico, se despachaba diciendo que a la filosofía católica (cuya existencia había negado días anteriores), él la criticaba por ser dogmática, oponerse a la modernidad en España, etc. Parte de la respuesta a esto, Vds. han podido leerla en «El Adelantado de Segovia»; en «El País», no, por decisión soberana de Juan Luis Cebrían.

Ahora sí que ha publicado la noticia «El País» de Joaquín Estefanía, su director actual. Está sellada la carta con sangre. Viene de «El Salvador». Es de seis jesuitas, filósofos católicos para más señas y uno de ellos discípulo de Zubiri; ejercían además de profesores en diversas ramas universitarias filosófico-teológicas. Muy modernos: defensores de la Carta de Derechos Humanos. Para ellos se llamaba, desde hace siglos, «Derecho de Gentes»; así lo llamó Francisco de Vitoria, un filósofo-teólogo dominico, burgalés, y lo perfeccionó Domingo de Soto, un segoviano, pensador católico.

Lector y comprador de «El País» desde el primer día de su publicación, prefiero, en estos asuntos, la información dada bajo el mandato de Joaquín Estefanía, porque soy defensor de los ideales de la Revolución francesa, precisamente por haberme hecho Dios, católico, de miras universales en la Castilla ancha.



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

Ayuntamiento y Diputación estudian abandonar PROTUR

El Ayuntamiento y la Diputación Provincial estudian hoy abandonar el Patronato para la Promoción del Turismo —Protur-Segovia—, cuya continuidad tiene un futuro incierto.

De hacerse efectiva la dimisión de Carlos Gila como presidente de la Cámara de Comercio, tendría que abandonar la presidencia de Protur. También, directivos del CIT ponen en entredicho unirse a Protur en las actuales circunstancias.

subvenciones a Protur que, luego, gestionaba este organismo.

La Junta de Castilla y León fue la primera institución en abandonar Protur por razones de incompatibilidad, ya que no podía concederse a sí misma subvenciones emanadas de los presupuestos de la Comunidad. Así las cosas, en Protur sólo podrían quedar la Federación Empresarial Segoviana (FES) y sus agrupaciones de hosteleros y de comercio, la Caja de Ahorros y la Cámara de Comercio.

El CIT, siempre crítico con Protur, estaba ya dispuesto a integrarse. Sin embargo, directivos de este organismo ponen en entredicho el posible ingreso, que se debía únicamente al trato de cortesía y a la gestión personal realizada por Carlos Gila.

A. M.

Jesús Hedo

habló sobre la humanidad de

Antonio Machado

El profesor del «Mariano Quintanilla», Jesús Hedo habló ayer de «Lo esencial humano en Antonio Machado», dentro del ciclo organizado por la Academia de San Quirce. Jesús Hedo,



F. PEÑALOSA

Jesús Hedo

profesor de Literatura, es un experto conocedor de la obra machadiana y ha intervenido con frecuencia en los actos organizados en su memoria como los que celebraba la Tertulia de los Martes en la casa museo del poeta en el aniversario de su muerte.

El alcalde, Juan Antonio Perreguer, y el presidente de la Diputación, Javier Reguera, mantienen hoy una reunión en la que, entre otros temas, abordarán la posibilidad de que ambas instituciones dejen de pertenecer a Protur.

Fuentes municipales han señalado que el Ayuntamiento quiere llevar la gestión turística a través de un órgano municipal, que se nutra de los presupuestos de esta corporación local, lo mismo que puede ocurrir con la Diputación respecto a la política turística en la provincia. Hasta ahora, las instituciones se limitaban a consignar

Comienzan el lunes

Las II Jornadas sobre el Paisaje pretenden crear un núcleo de trabajo permanente

Resaltar los valores del paisaje, concienciar sobre su importancia y crear grupos de trabajo que investiguen sobre las características del paisaje provincial son algunos de los objetivos de las jornadas que comenzarán el lunes. Las II Jornadas sobre el Paisaje tendrán como referencia la influencia de la legislación comunitaria. La Academia de San Quirce, la Asociación Duratón y «Horizonte Cultural» se han unido una vez más en la organización.

Las jornadas se abrirán el lunes a las siete de la tarde. Luis Felipe Peñalosa, director de la Academia de San Quirce, hablará en nombre de los organizadores. La conferencia estará a cargo del arquitecto Francisco Pol, que hablará sobre «La rehabilitación de las ciudades históricas. Experiencias de los años 80». Previamente, se habrán leído las comunicaciones del día que estarán a cargo de Rita Irazo —«Cuando la arquitectura potencia el genio del lugar y ex-

presa ancestrales añoranzas...». Eugenio Marqués —«El mantenimiento del paisaje en la ciudad monumental», y Mariano Carabias y Leopoldo Yoldi —«Zonas verdes espacios libres y medio ambiente en las ciudades históricas».

Una vez terminado el coloquio que seguirá a la primera conferencia los asistentes se trasladarán desde San Quirce al Torreón de Lozoya donde se inaugurará la exposición «Imaginada». Tras la teoría, la práctica; aunque sea esta vez una práctica imaginada o soñada, una práctica «inventada» por un grupo de jóvenes artistas que ofrecerán su particular visión de la ciudad. Será aproximadamente a las nueve y cuarto de la noche.

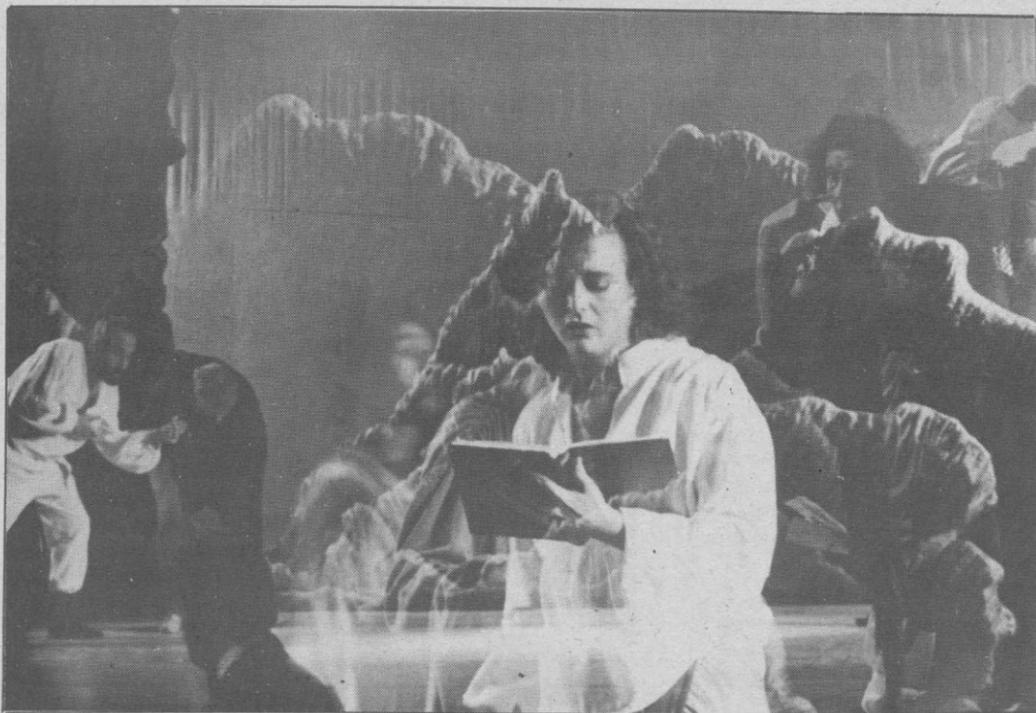
Tras esta primera jornada dedicada a las ciudades históricas y su entorno vendrán otras cuatro también con su argumento común. «Aspectos agrícolas y forestales», «Obras públicas, industria y energía», «Ordenación del territorio y urbanismo» y «Conservación y restauración del medio natural».

En palabras de los organizadores, con las Jornadas del Paisaje «no se pretende dar grandes fogonazos, sino encender pequeñas luces. Que la gente se preocupe por la conservación del paisaje e ilusionar a los jóvenes licenciados que en muchas ocasiones se van de Segovia sin haber aportado nada a su ciudad para que hagan investigación en torno a estos valores. Pretendemos que se creen grupos de trabajo que investiguen durante el año y que estas jornadas sean la puesta en común y la elaboración de conclusiones sobre su labor».

La asistencia a las jornadas, que se celebrarán por las tardes a partir de las siete en la Academia de San Quirce, es libre.

A. T.

«Acis y Galatea» volvió a nacer en el «Juan Bravo»



F. PEÑALOSA

280 años después «Acis y Galatea» volvió a renacer en el teatro Juan Bravo de la mano de un joven elenco de artistas. La música y la teatralidad del XVIII firmadas por Antonio de Literes

y José de Cañizares encontraron su lugar en el escenario segoviano. A este estreno seguirá una gira por diversos teatros españoles. Alicia Lázaro, Eduardo López Banzo y Gustavo Tambascio fueron los máximos res-

ponsables de esta puesta en escena, debida a la colaboración de la Diputación Provincial y el Ministerio de Cultura. La unión de la música antigua y de los artistas jóvenes ha dado muy buenos resultados.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Con sede en Segovia

PRECISA

ADJUNTO DE DIRECCION

- Edad de 30 a 45 años.
- Sueldo según aptitudes con posibilidades de mejora.
- Escribir apartado 366 Segovia, adjuntando currículum vitae

(Absoluta reserva)

Arrojado por un terraplén

Un coche, cuya sustracción había sido denunciada en Madrid, ha sido arrojado, esta madrugada, desde el paseo del Obispo hasta el arco de San Cebrián, en la calle doctor Velasco, según informa la Policía Municipal. Se trata de un Renault 18, matrícula MU-3012-P, que había sido robado en la ciudad madrileña y tenía hecho el puente eléctrico.



F. PEÑALOSA

Detectives privados AZOR
Investigaciones laborales y matrimoniales
Primera Agencia en Segovia
Teléf. 17 22 02 - N.º licencia 225



SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 26 de noviembre
Van 330 días, faltan, 35
Sol: De 8,13 a 17,50 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 27 de noviembre
Van 331 días, faltan 34.
Sol: De 8,14 a 17,50 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos. Siricio, Leonardo y Nicandro.
Lunes. Santos: Acacio, Apolinar y Desiderio.

PENSAMIENTO

«Los hombres se parecen mucho en esencia, pero en la práctica llegan a ser muy distintos». (Confucio).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.
Mañana: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

ONCE

n.º premiado ayer

77958 SERIE 083

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 670,5
Viento del S-SE
Temperatura máxima: 11,5

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,7
Viento del E
Temperatura mínima: 6,6
A las 8: 6,6
Lluvia recogida: 1 l. m2

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 13 al 20 de noviembre de 1989

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy		
Unidades de sangre	Unidades de sangre		
O+	12	O+	25
O-	6	O-	19
A+	25	A	10
A-	8	A-	7
B+	6	B+	5
B-	—	B-	—
AB+	3	AB	1
AB-	2	AB-	5
Total	62	Total	72

EXPOSICIONES

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

María Jesús Andreu, pinturas. Hasta el 30 de noviembre.

EN LA ALHONDIGA

Exposición Itinerante de Artes Plásticas 1989 de jóvenes artistas castellano-leoneses (dibujo, pintura y escultura). Hasta el 26 de noviembre, de 6 a 9.

CINE

Hoy: 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «Harri el sucio "La lista negra"» Sala ZULOAGA, «Un toque de infidelidad».

Mañana domingo, Sala MIRO 12 mañana, «101 dalmatas» 7,30 y 10,30, «Harry el sucio "La lista negra"». Sala ZULOAGA, 5 tarde, «101 dalmatas». 7,30 y 10,30 «Un toque de infidelidad». En las sesiones infantiles, precio especial de 200 pts. para menores de 12 años.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Rubén Alonso Escribano, hijo de Maximiliano y de María Esma; Verónica Melero Velasco, de Sigifredo y de María Inmaculada; Nuria del Pozo Carabias, de Antonio y de Asunción Leonor; Javier López Rubio, de Jesús y de Ana; David Martín Herrero, de Pablo y de María Petra; Anselmo Mesa Provençio, de Anselmo y de María Jesús, David Sanz Santos, de Máximo y de María del Carmen.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Fernando Abad Martín, Segovia. Raquel Arévalo Muñoz, Carbonero M. M.ª Henar Cardiel Velasco, Segovia. Angel C. Esteban de Iscar, Serrada (VA). Consuelo Fernández Alejo, Segovia. M.ª Sonia Gómez Otero, Segovia. M.ª Pilar de Heras Durán, Madrid. Felipe J. Martín Díez, Aguilafuente. Miguel A. Martín Gómez, Segovia. Susana Martín Moreno, Cuéllar. César Nevado González, Revenga. M.ª Antonia Pelaez Jimeno, Segovia. Carlos Pérez Delgado, Segovia. Ignacio Sánchez Falquina, Segovia. Alejandro Tabanera García Parrado, Segovia.

CONFERENCIAS

SOBRE PENSIONES Y JUBILACIONES PARA AMAS DE CASA

Continuando con las actividades organizadas por la Asociación Provincial de Amas de

Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», va a dar comienzo un ciclo de conferencias sobre «Fondos y planes de pensiones» y «Seguros de vida y jubilación».

La primera conferencia del ciclo tratará sobre «Seguros de vida y jubilación» y tendrá lugar el próximo martes, día 28, a las seis de la tarde en el salón de actos de la Delegación Territorial Servicio de Cultura (C/ Infanta Isabel, n.º 14).

CONCURSOS

CONCURSOS DE CUENTOS Y NARRACIONES BREVES

El próximo 14 de diciembre finaliza el plaza de admisión de los trabajos que concurren a estos premios que organiza el C.P. Maestro José Varela y la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Sevilla. Podrán participar los jóvenes menores de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CONSTITUCION DE UN GOBIERNO DE PACIFICACION EN RUMANIA

Bucarest. — Tataresco ha conseguido formar Gobierno, en el que desempeña la cartera del Interior. Gafenco sigue siendo ministro de Negocios Extranjeros e, interinamente, también, de Prensa y Propaganda.

El expresidente del Consejo, Argetoiano, ha dimitido también de la presidencia del Senado. — Efe

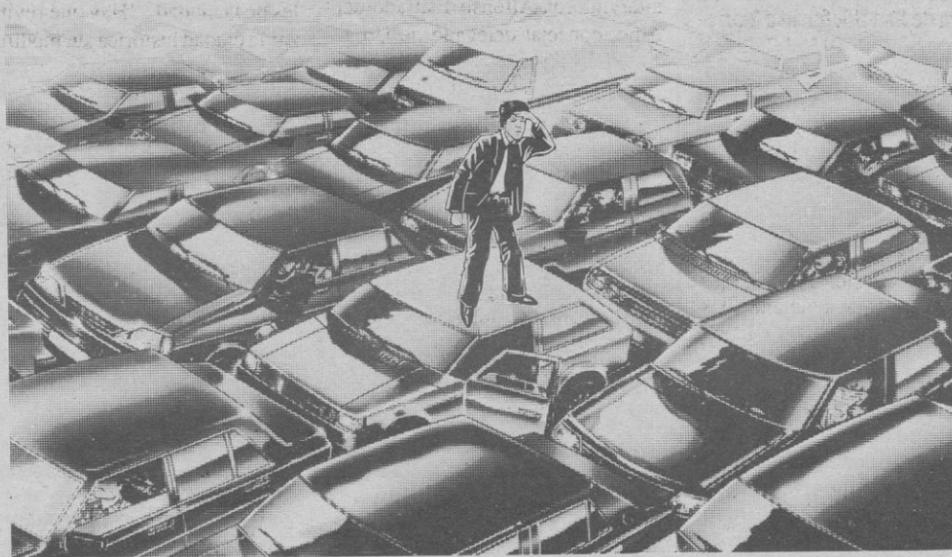
Bucarest. — El nuevo Gobierno rumano ha prestado juramento ante el rey Carol esta noche. Durante la ceremonia, Tataresco pronunció una alocución en la que declaró: «El nuevo Gabinete, directamente emanado del Frente del Renacimiento Nacional, estará bajo la alta dirección de Vuestra Majestad y será un Ministerio de pacificación, reconstrucción y consolidación en todos los aspectos. Asentará sobre firmes bases el Frente de la Solidaridad Nacional y organizará todas las fuerzas militares y materiales del país con el fin de defender su patrimonio y su neutralidad, que será mantenida sin la menor vacilación en todas las circunstancias». El rey le ha contestado en el mismo sentido. — Efe

SE NECESITA CONDUCTOR CON CARNET C-2

Interesados llamar al teléfono 48 50 76 Ref. 40/1/M005

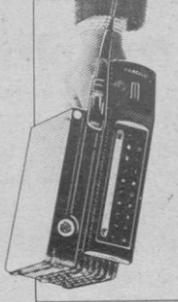
30 años con trabajos de tema y extensión libres, y deberán remitirse a: IV Concurso de Cuentos y Narraciones Breves «Ciudad de Dos Hermanas». C.P. Maestro José Varela, c/ Ruiseñor, 3. 41700 Dos Hermanas (Sevilla), a donde se pueden dirigir para más información.

Cuando llamar es necesario, Teléfono para coche Indelec.



Las ventajas de un líder.

No espere hasta verse en una situación tan apurada para usar el teléfono para coche INDELEC.



Disfrute ahora de todas las ventajas de una gran compañía. Porque no sólo puede utilizarlo en su coche, sino convertirlo en portátil. Para llevarlo



Cerca de 5 de cada 10 teléfonos para coche vendidos en España son fabricados por INDELEC

con usted donde quiera. Porque la disposición horizontal del micrófono supone una mayor comodidad en el manejo y una perfecta adaptabilidad al tablero de su coche. Y porque el teléfono para coche I-4000 de INDELEC dispone de 99 memo-

rias, equipo totalmente extraíble, display líquido de 16 cifras, regulación del volumen de audición, sistema de operación "manos libres" y un montón de ventajas más que hacen que los teléfonos para coche fabricados por INDELEC sean los más vendidos en nuestro país.

indelec
Comunicación en marcha.

Distribuidor Oficial:

VOLTAR COMUNICACIONES S.A. - Edificio Almuzara Juan Bravo n.º 6 - Tels. (911) 42 57 37 - 42 21 21 - 40002 SEGOVIA

La Diputación conocerá el lunes el estudio de viabilidad del gas natural para usos industriales

Bajo la presidencia de su titular, Javier Reguera, se reunirá el próximo lunes, en el palacio provincial, la Comisión de Gobierno de la Diputación. Veintinueve puntos en el orden del día para su estudio y aprobación, si procede.

Un trabajo sobre la viabilidad del ramal y red de distribución de gas natural para usos industriales en la provincia, remitido por la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta, figura entre los asuntos de más interés; así como la creación de la comisión interna de coordinación de servicios sociales, que tiene su origen en el importante impulso que estos servicios han experimentado en el organigrama de Diputación. Destacan igualmente otros asuntos del Área de Cultura y Bienestar Social: la adjudicación de la edición de la obra "El esgrafiado en Segovia y provincia", de la que es autora Aurora de la Puente; la concesión de subvención a la Academia de Historia y Arte de San Quirce para la realización de diversas actividades culturales y publicación del tomo XXIX de la colección de Estudios Segovianos; y la aprobación de las bases de los concursos de relatos y dibujo, infantil y juvenil, con el invierno y la Navidad como temas de fondo.

En Vías y Obras, se aprobarán, si procede, las certificaciones del ensanche y mejora del trazado de la carretera de San Ildefonso a Torrecaballeros (kms. 7,015 al 7,894) y se adjudicarán, por concierto directo, las obras de pavimentación en Juarros de Riomoros, que se encuentran incluidas en el Plan Provincial de Obras y Servicios.

Finalmente, la comisión estudiará la aportación al centro social de la UNED, para gastos del cuarto trimestre, y la concesión de préstamos sin interés a diversos ayuntamientos de la provincia para obras municipales, con cargo a la Caja de Cooperación Provincial.

Debate sobre la arquitectura de una ciudad histórica



En la fotografía, de izquierda a derecha, Pedro Altares, Fernando Chueca, Pío García, Manuel de las Casas y Alfonso Estirado

La diferencia de criterios entre las administraciones a la hora de aplicar los instrumentos de control del patrimonio y la divergencia de opiniones entre los arquitectos sobre la forma de intervenir en una ciudad histórica, fueron algunos de los aspectos más destacados de la mesa redonda que se celebró en el teatro Juan Bravo, organizada por la delegación en Segovia del Colegio Oficial de Arquitectos. Moderada por el periodista Pedro Altares, intervinieron Alfonso Estirado del Amo, concejal delegado de Urbanismo del Ayuntamiento; Pío García Escudero, director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León y los arquitectos Fernando Chueca Goitia y Manuel de las Casas Gómez. La ausencia de Alfonso Álvarez Mora, arquitecto encargado de los trabajos de terminación del planeamiento especial de la ciudad, quien entendió su presencia o la de miembros de su equipo no era oportuna en el momento, evitó que la discusión se centrara en los problemas concretos de Segovia,

aunque el título de la mesa redonda era genérico: "Arquitectura de una ciudad histórica a debate". No obstante, el numeroso público asistente se quedó con ganas de continuar el debate.

Entre otros argumentos, Fernando Chueca Goitia señaló que Segovia, además de ser una ciudad histórica, es una ciudad paisaje y esto exige una intervención muy respetuosa con lo existente, con los perfiles de la ciudad. "Hay que revitalizar la ciudad histórica sin modificar su estructura", concluyó. Chueca opina que las actuaciones clásicas en arquitectura han sido muy criticadas, pero el tiempo se ha encargado de reconocer su valor artístico.

Para Manuel de las Casas, en España y concretamente en Segovia, durante la Ilustración, no se aplicaron los criterios urbanísticos de apertura de grandes vías, que han permitido a otras ciudades europeas adaptarse a las exigencias de la vida moderna. De las Casas considera que es un error intervenir en la ciudad histórica sin tener presente el resto y que la conservación de la ciudad histórica es compatible

con su crecimiento, aunque al intervenir en un edificio histórico, hay que evitar transformar radicalmente sus espacios, para que no pierda su esencia.

ACTITUD HUMILDE

Tras hacer una reflexión acerca de la riqueza del patrimonio de Castilla y León, Pío García Escudero afirmó que los instrumentos que existen para controlar la intervención en la ciudad histórica, aunque no son perfectos, constituyen la solución menos mala. Según el director general, los proyectos urbanísticos tienen que estar apoyados y aprobados por toda la población para que, en la práctica, su desarrollo tenga éxito y la intervención en el recinto monumental exige una actitud humilde del arquitecto, respetando el monumento.

La necesidad de cortar el tráfico bajo los arcos del acueducto, fue una de las reflexiones de Alfonso Estirado. El concejal defendió que los ayuntamientos deben tener más autonomía a la hora de decidir sobre la intervención en la ciudad histórica y, en su caso, la Comisión de Patrimonio quedaría como órgano consultivo. Sobre el tráfico, a juicio de Estirado, la solución pasa por aparcamientos subterráneos en lugares claves.

Según el concejal, en la solución de los problemas urbanísticos y arquitectónicos de una ciudad histórica, no deben intervenir solamente arquitectos.

El lunes, la fiesta de la Enseñanza

Como ya hemos anticipado, se han organizado diversos actos para el lunes próximo, día 27, con motivo de la fiesta de la Enseñanza.

El C.P. San José Obrero ha sido el encargado este año de preparar el Día del Maestro, y lo ha hecho organizando la celebración de una eucaristía solemne en la catedral, a las 12, oficiada por el obispo y con intervención del grupo de cámara «Regina Pacis». Este acto se organiza de acuerdo con las Enseñanzas Medias y los institutos Politécnico, Angel del Alcázar y Ezequiel González.

A la una, en el Ayuntamiento, recepción a los maestros jubilados en el pasado curso; a la 1,30, acto cultural de homenaje a estos maestros, en el salón de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB. A las 2,30 comida de hermandad en el hotel Los Linajes, seguido de baile en la discoteca.

★ ★ ★

Los mencionados institutos de Formación Profesional, además de participar en la organización de la misa, por su cuenta tendrán un vino de honor en la sede del instituto Angel del Alcázar, a la una y cuarto de la tarde.

Nueva junta directiva de la Coral Voces de Castilla

La Coral Segoviana Voces de Castilla tiene nueva junta directiva. Conforme a su reglamento, se ha celebrado asamblea para proceder a la renovación estatutaria, a consecuencia de lo cual, la nueva junta directiva queda formada así: Presidente, Luis Alfredo Moreno Casado; director técnico, Ramón Masegosa Galán; vicepresidente, Alberto García Sanz; secretaria, Lourdes Casado Bartolomé; tesorera, María Paz Cañameras Prieto; relaciones públicas, Luis Isidoro Casado Fernández; vocal vicesesora, Julita Cañameras Ferrán; vocal vicesecretario, Gonzalo Fernández Escudero; vocal encargada de vestuario, Fuencisla Jiménez Yuste.

La nueva directiva nos informa de su acuerdo de hacer público su agradecimiento a sus antecesores, por la excelente labor realizado en pro de la coral.

Un carmelita cumple 75 años de vida religiosa

El padre Bernardo del Santísimo (Pedro Santos Figueroa), religioso carmelita, cumplirá mañana 95 años de edad, efemérides que aprovechará para conmemorar también sus 75 años de vida religiosa y 67 como sacerdote.

Con este motivo, ante el sepulcro de San Juan de la Cruz, se celebrará mañana, domingo, un solemne acto eucarístico, a las 12 del mediodía.

UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.



DIA 26 DE NOVIEMBRE 1989

HORARIO	DISTRIBUCIONES AFECTADAS
10½ a 11½	Subestación Campo de San Pedro. Línea a 15 KV. de Ayllón y Maderuelo. — Afectando a los pueblos de Fuentemizarra, Moral de Hornuez, Valdevarnés, Maderuelo, Linares del Arroyo, Riaguas de San Bartolomé, Alconada, Alconadilla, Aldealengua de Santa María, Languilla, Mazagatos, Ayllón, Santa María de Rianza y el polígono ganadero de Campo de San Pedro.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

SEGOVIA PALACETE PARA REHABILITAR

Próximo acueducto, ideal hostelería. 40.000.000
PISOMADRID
91/571 10 20



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

Con motivo de la realización de obras en la Carretera n.º 114 de la Comarcal 605 por Añe a Arnuña y Bernardos, la referida carretera quedará cortada al tráfico, a partir del próximo día 27 del corriente mes de noviembre, durante un período de diez días.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 23 de noviembre de 1989.
EL PRESIDENTE,
Francisco Javier Reguera García.

V Ciclo Taurino-Cultural de la Peña «El Espontáneo»

Broche del ciclo a cargo de Alfonso Navalón

Cuestión de matices, gustos y preferencias, pero el polifacético y polémico Alfonso Navalón, cerró el V Ciclo Taurino-Cultural de la Peña «El Espontáneo», de forma brillante, espectacular y en olor de multitud.

Comenzó su disertación, de forma suave, amable y por derroteros literarios, pues incluso hizo referencia a Quevedo y al personaje de ficción, el buscón don Pablos, en clara alusión a la ciudad de Segovia, de la que resaltó sus incuestionables maravillas monumentales e históricas, cuestión que admira de siempre Alfonso Navalón, ya que es un entendido en arte y hombre sensible a la belleza arquitectónica.

Después, pausadamente, tras una hermosa semblanza de Victoriano de la Serna y Fernando Domínguez, dos genios del toreo, hizo alusión al debut de Josechu Pérez de Mendoza en un festival salmantino, en el que actuó el rejoneador segoviano junto a Antonio Bienvenida, Jaime Malaver, Enrique Olive, los tres hermanos Girón y el propio Navalón. Posteriormente, la conferencia alcanzó su punto caliente al calificar a Manuel Chopera como gran dictador de la fiesta, resaltando los cuatro fracasos vitales del empresario vasco. La corrida televisada desde Marbella, a través de Mundovisión, la despedida de Paco Camino en Méjico, y las respectivas despedidas en Las Ventas de «Antoñete» y Ruiz Miguel. Los nuevos adjudicatarios de la primera plaza del mundo, tuvieron capítulo especial en el concepto de Alfonso Navalón. Ponderó la personalidad y el talento de Manolo Lozano, de quien dijo, forma parte de los escasos apoderados que van por libre y de forma honesta. Las plazas independientes, donde toreros, ganaderos perciben más altos honorarios y el público paga menos. Considera que los poderosos, abusan de esas partes vitales de la fiesta y humillan al aficionado.

Habló de la reaparición de Roberto Domínguez, de su técnica, de su valor y del temor, cara a 1990, de competir con las figuras ante un toro cómodo, tras el tremendo esfuerzo realizado en el año de su consagración. La crítica taurina actual, salió malparada, igual que los toreros de moda, con el defecto o la ventaja de emplear de forma abusiva del pico de la muleta.

El coloquio resultó enormemente interesante, con pregun-



Alfonso Navalón

tas hechas con clara alusión a aspectos de la fiesta que vienen siendo conflictivos, y que Alfonso Navalón supo responder con su gracejo peculiar y por supuesto con amplio y suficiente conocimiento en la materia. Una gozada para el aficionado, esta presencia del polifacético Alfonso Navalón por Segovia y en concreto por el V Ciclo Taurino-Cultural de la Peña «El Espontáneo».

Al final, un servidor como presentador-moderador del ciclo, agradeció la colaboración prestada por el gran crítico taurino salmantino, y el presidente de la Peña, Damián Torquemada, cerró el acto y el ciclo con unas breves pero sentidas palabras de agradecimiento.

PABLO PASTOR

VII Festival de Cine

Los directores José Luis Barrios y Carlos Lázaro presentaron sus cortometrajes

AMARUARRI

El mal tiempo y las lluvias caídas no han sido obstáculo para que noche tras noche los aficionados al buen cine y personas que gustan de disfrutar de una buena oferta cinematográfica, sigan manteniendo su cita en la sala Frontón Cinema en torno a la séptima edición del Festival de Cine, que prácticamente se encuentra ya en su recta final desde que el pasado lunes se inaugurara oficialmente.

Atrás quedaron películas que teniendo como fondo la guerra civil española y la Segunda Mundial, nos han dejado el testimonio del querer en situaciones trágicas, la penuria económica, su miseria y degradación humana, el racismo judío hitleriano, su miseria y degradación humana, el racismo judío hitleriano, las hecatombes morales y materiales de guerra, la aventura y experiencias de una conquista imaginaria.

La recta final se reforzó ayer viernes con la asistencia del director de cine soriano, José Luis Barrios Triviño, para presentar su último trabajo «descalzamientos», cortometraje galardonado por la Junta de Castilla y León, premio a la mejor dirección en el Festival de Cine de Elche y seleccionado en la sección oficial de cortos del Festival de Alcalá de Henares. «Descalzamientos», está basado en un hecho real sucedido en un pueblo castellano de la ribera de Duero. Rodado en Sedano (Burgos), relata los sucesos en torno a un enterrador de características físicas poco comunes y mentalmente algo retrasado. Un individuo marginal

que, durante más de 20 años fue despojando a todos los muertos de sus pertenencias, hasta que es descubierto, detenido y condenado a cadena perpetua por ello.

José Luis Barrios Triviño nació en Soria en 1952, es licenciado en Ciencias de la Imagen y Periodismo. Trabaja en cine profesional con Alfonso Ungria, Antonio Hernández, Jaime de Armiñán, Pedro Olea y Antonio Jiménez Rico. Ha dirigido seis cortometrajes, de ellos tres de ficción, y actualmente es profesor del Instituto de F.P. «Diego Marín de Aguilera» de Burgos, por lo que en su rodaje han participado un numeroso grupo de alumnos junto actores de la Escuela Municipal de Teatro de Burgos.

La genial obra ganadora de seis Goyas'89, «Remando al viento» de Gonzalo Suárez, será la que ponga punto y final a la muestra de largometrajes hoy sábado a las 21,30 horas. La clausura contará como plato fuerte con la presentación de cortometraje recientemente estrenado en la Seminci de Valladolid. «El mensajero». Será su propio autor, el segoviano natural de Aldeasofa, César Lázaro quien lo haga. Licenciado en Ciencias de la Información por la Universidad Complutense de Madrid, César Lázaro ha sido documentalista en la Seminci de Valladolid. Tras ser becado por TVE para trabajar en los servicios informativos, ésta ha requerido de sus servicios profesionales para trabajar, actualmente, como ayudante de realización en el programa musical «Rokopop».

«El mensajero» tiene como fondo los páramos castellanos y el mensaje es el móvil de una

historia introvertida con una trama social que, perfectamente puede suceder a cualquier persona.

Próximamente concursará en el Festival de Cine de Bilbao en el apartado dedicado a esta sección, y en el programa de TVE «El salero». También el año pasado fue galardonado por la Junta de Castilla y León en un concurso público creado para fomentar e incentivar la producción cinematográfica regional.

Junto a estos cortos que restan por ver y que cerrarán la muestra de cortometrajes, otros dos han pasado ya por la pantalla del Frontón Cinema, y de los que son autores los jóvenes leoneses, cuyos trabajos también han sido premiados por la Junta, Chema Sarmiento, director de «La Puerta» y Angel Díez, director de «Los dos amigos».

Una muestra que perfectamente pudiera haber surgido del aforado proyecto del Festival navero, ese Certamen del Cortometraje de Castilla y León, cuya celebración sin duda alguna contribuiría a fomentar, divulgar e incentivar la producción cinematográfica regional. Esperemos que la organización del Festival siga en tal pretensión, las entidades públicas que subvencionan reconsideren la oferta y la próxima edición se pueda contar con ello.

VILLACASTIN

Moción de censura contra el alcalde

Sigue la «movida» en Villacastin. La recogida de firmas por parte de numerosos vecinos, que se mostraban favorables a la instalación de una industria con la que se proyectaba iniciar la creación de un polígono industrial, llevó a la celebración de un pleno extraordinario, en el cual las cosas fueron por cauces más normales. El grupo socialista, al que pertenece el alcalde, presentó un proyecto de pliego de condiciones, y otro el grupo de la oposición; ambos tienen grandes coincidencias, por lo que, en votación, se llegó a aprobar por unanimidad el pliego de condiciones para la subasta de un terreno de 50.000 metros cuadrados destinado a la instalación de una industria. En dicho pliego se incluyen, entre otras condiciones, que el adjudicatario tendrá a su cargo promover y costear el plan parcial y los proyectos de urbanización y parcelación del polígono industrial, así como ejecutar las obras de urbanización necesarias para la utilización de los terrenos objeto de subasta.

Ahora, superada ya esta cuestión mediante, como decimos, acuerdo unánime, llega, ayer mismo, la sorpresa: Los concejales de la oposición presentaron una moción de censura contra el alcalde, Lorenzo Sánchez Vicente, del PSOE. Por el momento no hemos podido obtener más datos sobre el tema ni sobre la motivación que ha llevado a dicha moción.

CARBONERO EL MAYOR

V Muestra Provincial de Villancicos

DIONISIO ESCUDERO

Un año más, en esta localidad, se anuncia la edición de la Muestra Provincial de Villancicos para alumnos de EGB, esta manifestación religioso-cultu-

ral se llevará a cabo, en el incomparable marco gótico-barroco de la iglesia de San Juan, el próximo día 20 de diciembre, comenzando a las 15,30 horas y para ello ya se ha abierto el periodo de inscripción, que se podrá realizar diariamente en los teléfonos 561189 y 560002, de este pueblo.

Está organizada por el Excmo. Ayuntamiento y la APA —Asociación de Padres de Alumnos de EGB— con la colaboración del Colegio Público «San Juan Bautista» y la parroquia de la localidad.

A todos los conjuntos participantes se les entregará un obsequio-recuerdo consistente en una obra de cerámica realizada, de forma especial para esta ocasión, por los maestros artesanos Ignacio Sanz y Claudia de Santos; a los componentes de las agrupaciones se les obsequiará con roscones.

Se espera una participación de grupos musicales semejante al pasado año en que actuaron diez centros con 345 escolares.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

SUBDIRECCION DE SEGOVIA

SELECCIONARA COMERCIALES DE VIDA

- Gran personalidad y aptitudes para el desarrollo de la actividad comercial
- Formación constante
- Posibilidades de promoción
- Excelente ambiente de trabajo

Para entrevistas llamar al teléfono 43 25 11, de 12 a 2 y de 5 a 7.

Toda relación con nosotros es absolutamente confidencial.



QUINTO ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Alejandro Santamaría Martín

Que falleció en Segovia el día 25 de noviembre de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La familia,

Agradecerá una oración por su alma.

Combatir la contaminación, principal objetivo del Plan Regional de Saneamiento

Valladolid (Ical).— El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, José Luis Sagredo, ha salido al paso de las opiniones vertidas por la Asociación de Consumidores y Usuarios de Valladolid en la que se criticaba la política medioambiental de la Junta. Sagredo ha subrayado la premisa de que «nadie tiene derecho a contaminar» y ha reafirmado el interés de su departamento por acometer la defensa del medio ambiente y en especial de la depuración de las aguas residuales. Este objetivo se encuentra plasmado en el Plan Regional

de Saneamiento presentado en las Cortes, que prevé una inversión de 60.000 millones de pesetas en los próximos ocho años. En la financiación de este Plan se intentará una fuerte participación del Fondo de Desarrollo Regional (FEDER) de la Comunidad Europea, el Gobierno central y las corporaciones locales, sin olvidar lo que el consejero de Medio Ambiente ha denominado «canon de solidaridad», que incorporará al precio del abastecimiento de agua el importe de su depuración.

Hoy se constituye la Confederación Regional de Asociaciones de Vecinos

Valladolid (Ical).— La asamblea constituyente de la Confederación de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León reúne hoy en Burgos a unos doscientos representantes de las distintas federaciones de la región.

La asamblea se inició a las nueve y media de la mañana y en ella participarán miembros de las Federaciones de Asociaciones de Vecinos de León, Palencia, Valladolid, Zamora, Soria, Segovia, Salamanca, Ponferrada, Aranda de Duero y Burgos.

La mediación de Aznar diluye la crisis municipal leonesa

Valladolid (Ical).—La intervención directa del líder nacional del PP —José María Aznar— ha diluido la inminente crisis municipal de León, originada por las críticas vertidas contra la gestión del alcalde por parte de los concejales del grupo independiente, liderado por el exalcalde Juan Morano, actualmente secretario provincial del PP en esa provincia.

Al parecer, Aznar habló telefónicamente con el alcalde de León, Luis Diego Polo, y con el «hombre fuerte» del grupo municipal —Juan Morano Masa— integrado por independientes y populares. Fuentes del grupo de gobierno municipal han asegurado que tras la mediación directa de Aznar, tanto independientes como populares han cerrado filas en torno al alcalde «porque el partido no quiere más escándalos políticos en León». Sin embargo,

Luis Diego Polo no había confirmado ayer su decisión de permanecer al frente del Ayuntamiento, a la espera de recibir el apoyo expreso de los ediles de su grupo municipal.

Otras fuentes, por otro lado, han asegurado que el problema de fondo no es el gobierno municipal, sino el control del PP en la provincia de León, cuyo liderazgo se disputan Juan Morano Masa —secretario provincial y diputado electo por esta provincia— y Miguel Pérez Villar, presidente provincial del partido y consejero de Economía de la Junta. Es probable, según las mismas fuentes, que Morano Masa haya «jugado» la baza municipal para dar a conocer su fuerza política en el seno del partido en la provincia de León, con el fin de hacerse con el control del PP y el apoyo de José María Aznar. No se descarta, por tanto, nuevos «movimientos» estratégicos por parte de Juan Morano y de Miguel Pérez Villar, que sería —en todo caso— demostraciones de fuerza previas a la celebración del próximo congreso provincial.

Pérez Villar, por su parte, ha asegurado que no existen problemas reales e importantes en el PP de León y que el episodio registrado en el Ayuntamiento responde a una estrategia interna del partido, cuyo objetivo sería lograr la afiliación de los concejales independientes al Partido Popular que él preside.

MAS EQUIPO POR MENOS

TODOS GLX

EN VERSIONES GASOLINA Y DIESEL

Los nuevos SEAT MALAGA revolucionan la idea de los automóviles de su categoría. Porque tienen el equipamiento GLX en todas las versiones. Y todo por menos precio.

Más equipamiento. Más confort. Con nuevos asientos más ergonómicos y envolventes, nuevo volante, apoyacabezas traseros, nuevo cuadro de instrumentos, nueva tapicería. Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, llantas de aleación... Incluso con aire acondicionado de serie, según versiones.

Más estilo. Con nuevo diseño de parrilla frontal, nuevos marcajes laterales, spoiler trasero...

Más gama de potencias. Elija entre sus potentes motores System Porsche, en carburación (hasta 90 CV.) e inyección (100 CV.). O los nuevos Diesel. Son los nuevos SEAT MALAGA. Más equipamiento, más confort, más estilo.

DESDE 1.250.000 PTAS.

Precio final recomendado (IVA y transporte incluidos.)

Y si lo compra este mes, le damos la mejor tasación por su viejo coche y

125.000 PTAS. MAS

Y tenemos para usted unas condiciones especiales de financiación con FISEAT. **Y NO PAGUE HASTA EL 90*** Infórmese ya en su Concesionario SEAT.

Ejemplo de Financiación del "SEAT MALAGA TOURING 1.2" a 48 meses	
Precio final recomendado	1.203.000
Entrada (10%)	120.300
Cantidad a financiar	1.082.700
Cuotas: Primer mes	0
47 meses restantes	32.943
Precio total financiado	1.668.621
T.A.E.	19,9%

* Salvo entrada inicial.

SEAT. MAS POR MENOS. MALAGA TOURING. Serie Limitada. Desde 1.203.000 Ptas.

SEAT
Grupo Volkswagen



A.R.E. F.I.R. 89

I.D.P.S.A. 11/11/89

TELEGRAMAS REGIONALES

La Junta efectuará una inversión de doscientos millones en la comarca salmantina de Ciudad Rodrigo para solucionar el problema de aguas radiactivas que padecen varias localidades de esta zona, en cuyo subsuelo se encuentran las mayores concentraciones de uranio de Europa Occidental, según ha manifestado el consejero de Fomento, José María Monforte.

Caja Soria levantó ayer la sanción impuesta a dos miembros del comité de empresa después de tres semanas de negociaciones con el sindicato de Banca y Ahorro de Comisiones Obreras, al que pertenecen ambos trabajadores.

Fasa Renault prevé cerrar el actual ejercicio económico con unos beneficios similares a los del año pasado, en que obtuvo alrededor de 17.000 millones de pesetas. Estos resultados suponen una merma de un 37 por cien de los beneficios que ha experimentado durante los primeros nueve meses del año.

La Junta de Castilla y León ha adquirido 2.700 hectáreas de propiedad particular enclavadas en la Sierra de Gredos, como medida complementaria a su reciente declaración de zona protegida con carácter preventivo.



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

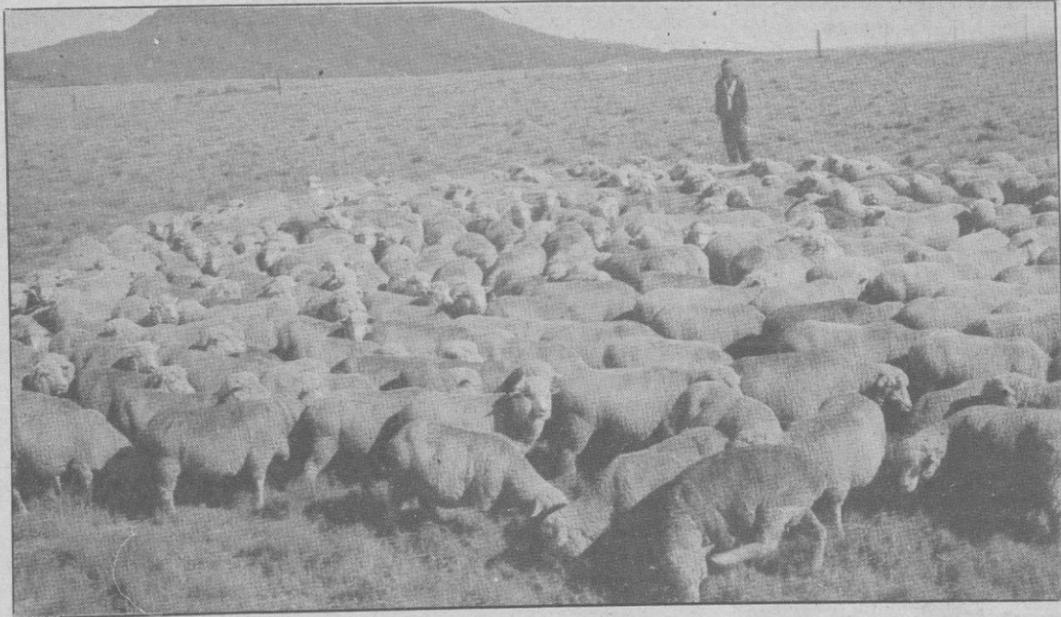
La financiación del FEOGA-Garantía actúa como apoyo directo a las rentas del sector

Los mercados agrarios españoles han recibido 212.000 millones de la CE entre enero y octubre

Valladolid (Ical).— Las ayudas de la Comunidad Europea para el funcionamiento de los mercados agrarios en España han ascendido a unos 212.000 millones de pesetas durante los diez primeros meses de 1989. Estas ayudas incluyen apoyos a la producción, a la exportación, al almacenamiento y a la trans-

y, finalmente, algo más de 12.000 millones en ayudas a la transformación industrial de productos agrícolas. Tanto el volumen global como la distribución de los fondos procedentes del FEOGA-Garantía dependen cada año del nivel alcanzado por las producciones agrícolas o ganaderas y de las necesidades

en los diez primeros meses del año cerca de 25.000 millones, unos 10.000 corresponden a ayudas para producción y el resto se reparte, a partes iguales, en apoyos a la exportación y al almacenamiento. Las ayudas percibidas por el sector vitivinícola ascienden a unos 21.400 millones de pesetas, de los que



Las ayudas al ovino y caprino tienen gran incidencia en la provincia de Segovia

formación industrial de productos agro-alimentarios.

La financiación comunitaria procede de la sección de Garantía de FEOGA (Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola) y actúa en la práctica como un mecanismo de apoyos a las rentas del sector, en su mayor parte de forma directa como ocurre con 130.000 de esos 212.000 millones, y el resto de manera indirecta. Este volumen de ayudas consolida la participación de España, que ha ido creciendo desde la incorporación a la Comunidad, y se sitúan ya en línea con la participación de la agricultura española en la Política Agrícola Común.

La financiación de la CE a los mercados agrarios españoles, entre enero y octubre, incluye unos 118.000 millones de pesetas en ayudas a la producción, otros 44.000 millones como apoyo al almacenamiento, unos 35.000 millones destinados a subvencionar las exportaciones

de financiación que genera cada sector, teniendo en cuenta que se trata de un mecanismo de apoyos ajustado a las necesidades coyunturales de cada mercado.

TODOS LOS SECTORES

La distribución de las ayudas por sectores sitúa a la ganadería de ovino y caprino en primer lugar, con cerca de 45.000 millones para la producción. El sector de cereales ha absorbido otros 34.300 millones de pesetas, de los que más de 16.000 millones corresponden a ayudas para la exportación, un mecanismo prioritario para garantizar la estabilidad de los mercados internos en la Comunidad. Los cereales españoles han recibido, además, otros 15.000 millones de pesetas en ayudas al almacenamiento y algo más de 2.000 millones en apoyos a la producción.

El aceite de oliva ha recibido

13.500 millones han sido destinados a apoyar el almacenamiento, unos 4.700 millones para industrialización y el resto en apoyos a la exportación.

El aceite obtenido de plantas oleaginosas ha recibido, por su parte, unos 19.500 millones de pesetas, en concepto de ayudas a la producción, mientras que la producción de algodón ha sido apoyado con otros 15.000 millones de pesetas. Para financiar el mercado español de productos lácteos, el FEOGA-Garantía ha gastado más de 12.300 millones de pesetas, de los que unos 4.700 millones corresponden a ayudas a la producción, una cifra similar en apoyos al almacenamiento y algo más de 2.000 millones en subvenciones a las exportaciones.

La lista de sectores con una participación destacada en la distribución de los fondos procedentes del FEOGA-Garantía incluye también el azúcar, la carne de vacuno, las frutas y hortalizas, el arroz, los forrajes desecados, la carne de porcino o el tabaco. El azúcar ha recibido unos 7.700 millones de pesetas, de los que 3.500 millones corresponden a ayudas a la exportación. Por su parte la carne de vacuno ha absorbido otros 6.700 millones de pesetas, de los que 4.000 millones han sido ayudas a la producción.

Los apoyos al sector de frutas y hortalizas frescas han consistido en unos 1.800 millones de pesetas y cerca de 5.000 millones para las frutas y hortalizas transformadas, destinados en su práctica totalidad a subvencional la producción industrial. El sector del tabaco ha recibido unos 5.400 millones de pesetas, el arroz otros 2.000 millones, los forrajes desecados algo más de 3.100 millones y la carne de porcino unos 1.000 millones de pesetas.

La pelota en el tejado de Atocha

Madrid (Ical).— Durante los últimos tiempos, como suele ser ya casi habitual en momentos previos a los nombramientos del equipo de gobierno los ciudadanos ya estamos asistiendo a un espectáculo tradicional. Los hombres del Banco de España, los hombres de Carlos Solchaga en Economía, han lanzado su andanada y provocación sobre como debería ser la política económica en el futuro insistiendo en una línea dura de apretarse el cinturón. Lo que dicen estos personajes, probablemente sería recibido simplemente como una opinión más de unos políticos. Pero, el hecho de que esas manifestaciones de líneas de ajustes procedan de los círculos conocidos como de «la clase guapa», han desatado especialmente la polémica. La respuesta se ha producido desde las esferas más a la izquierda del propio partido socialista, desde la UGT y, en general, por parte de quienes pretenden un gobierno que no olvide los sucedidos en el país en los últimos doce meses desde la huelga general.

En ese supuesto guerra de posiciones de cara al nombramiento del nuevo equipo ministerial, una vez más, se ha situado la figura del amigo del presidente Felipe González, el ministro de Agricultura Carlos Romero, en una posición en la que cae casi siempre. Guardando la ropa y nadando entre las dos aguas. En su tradicional guerra con los hombres del equipo de Solchaga, pero sin que nunca se haya definido claramente en las posiciones de los que podrían calificarse más a la izquierda del partido con riesgo para mantener sus puestos. Probablemente no fuera bueno que en esta gue-

rra de posiciones impusieran las suyas los hombres del Banco de España y de Economía y Hacienda. Pero, parece ya va siendo hora también de que el personal tenga unas definiciones más profundas y tome posiciones. Carlos Romero parece indudable que, colocado en el equipo de gobierno, no iba a tirar piedras contra el sector agrario. Pero, el campo, los agricultores en general y hasta los funcionarios y la propia estructura de la Administración, están pidiendo un cambio. No parece bueno que una persona permanezca durante tantos años en un mismo puesto y más cuando ya se ha tomado el mismo como un simple instrumento para estar en política. En Agricultura y sus diferentes organismos, se ha perdido progresivamente la ilusión. Hay coincidencia general en que sería bueno un nuevo aire, un estilo diferente capaz de recuperar la capacidad de ilusión de un alto número de funcionarios en puestos intermedios que en los últimos años han buscado salidas en otros

No es bueno que siga la desbandada de funcionarios de Agricultura. En este departamento, los últimos años han supuesto la eliminación de cualquier posibilidad de equipo. Todo parece un sueño de destrucción y cavernas.

No sería malo, aunque realmente nos es indiferente que Carlos Romero siga en el Gobierno. Pero, desde luego, no sería un acierto que lo mantuvieran en Agricultura. A estas alturas es preocupante la escasa información que sobre el sector agrario llega a La Moncloa.

ANFONSO GADEA

AYUNTAMIENTO DE TUREGANO

FERIA DE GANADOS Y MAQUINARIA AGRICOLA

Del 30 del corriente mes al 10 de diciembre próximo, se celebrará en esta Villa la acreditada y renombrada Feria de Ganados denominada de «San Andrés».

Con motivo de esta Feria, y durante los días 1, 2 y 3 de diciembre, se celebrará también la Exposición de Maquinaria Agrícola y Vehículos de motor, a la que asistirán acreditadas firmas comerciales.

Queda prohibida la concurrencia del ganado porcino y equino. El resto del ganado que asista deberá cumplir las medidas sanitarias que se indican:

- 1.—Proceder de explotación que a una distancia inferior a 20 Kms. no se haya presentado ninguna enfermedad infecto-contagiosa de declaración oficial.
- 2.—Ir provisto de Guía de Origen y Sanidad Pecuaria e Interprovincial, para todas las especies.
- 3.—Ser transportados en vehículo o jaula desinfectada antes de la carga, habiendo de ser presentado el correspondiente certificado de desinfección.
4. En ganado bovino.—Certificación acreditativa de haber sido vacunados de Fiebre Aftosa, con más de quince días y menos de seis meses antes de la fecha de la Feria.
5. En ganado ovino/caprino.—Certificación acreditativa de estar vacunados contra Fiebre Aftosa, con más de quince días y menos de tres meses antes de la fecha de la Feria.

Turégano, 2 de noviembre de 1989.

EL ALCALDE.

Firmado: Pedro Velasco Huerta



NOBEL ESPAÑA, S. A.

Empresa multinacional en plena expansión ofrece la posibilidad de acceder a una carrera de

VENDEDOR EXCLUSIVO

Preferible de 25 - 45 años
Sector ZONA DE SEGOVIA

OFRECEMOS: 60 productos industriales específicos para: industria, construcción, hostelería, transporte, Ayuntamiento, colectividades.

Formación remunerada e intensiva durante 2 meses. Reciclaje permanente. Remuneración estimulante.

PEDIMOS: 10 visitas reales por día. Convencer al cliente con demostraciones. Vender cada día. Residente en la zona. Coche propio y teléfono.

Interesados llamar al teléfono 42 48 00, Hotel Acueducto para concertar entrevista personal con el Sr. PEREZ. Llamadas lunes a jueves de 8,30 a 1,30 y de 3 a 6 horas.

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y

cada 2 años
REVISION



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA



España organizará la Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura de 1991

Valladolid (Ical).— España organizará la próxima Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura, que se celebrará en 1991 con la participación de más de treinta países y de quince organismos multilaterales, una vez que el Instituto Interamericano de Cooperación Agraria (IICA) ha aceptado el ofrecimiento del ministro español, Carlos Romero.

España mantiene una participación destacada en este organismo interamericano, y la organización de la próxima conferencia de ministros se enmarca en el objetivo de reforzar aún más el marco de cooperación en materia de agricultura con el bloque de países que conforman el IICA. El Ministerio de Agricultura español organiza actualmente una serie de cursos de formación para becarios proce-

dentos de Suramérica y Centroamérica complementados con seminarios como los organizados recientemente sobre la política agraria de CE.

Igualmente, el MAPA ha elaborado un estudio sobre «Demanda y canales de comercialización de nuevos productos agrarios de interés para América Latina en el mercado europeo», que se enmarca en las aportaciones españolas al Plan de Acción Conjunta para la Reactivación Agropecuaria de América Latina y el Caribe.

En el marco de la conferencia, que contará con la participación de la FAO, se celebrará además la Junta Interamericana de Agricultura, que se reúne anualmente y actúa como organismo de gestión del Instituto Interamericano de Cooperación Agraria.

Girasol: Inicios de interprofesional

Con el objetivo de incrementar la superficie dedicada a su cultivo

Madrid (Ical).— Las Industrias extractoras de aceite encuadradas en AFOFY junto a los representantes del sector del girasol de las Organizaciones Agrarias intentan fijar las bases de una posible interprofesional cuyo objetivo es incrementar la superficie de girasol, hasta alcanzar el 1,41 millones de toneladas, que fija como estabilizador la CEE para España.

Desde el mes de junio pasado, se vienen celebrando reuniones entre productores e industriales para conseguir compromisos de alcance limitado que permitan en el futuro la creación de una interprofesional para el sector. Unas reuniones interrumpidas por el acuerdo firmado entre ASAJA y AFOFY con los precios mínimos para la pipa de girasol. Un acuerdo criticado por la COAG pero que ha marcado

precios en el mercado, desde el momento de su firma.

Las Organizaciones Agrarias COAG, UPA y ASAJA consideran que es objetivo prioritario incrementar la producción de girasol, en un momento de crisis en el cereal de Castilla y León y Castilla La Mancha. La mejora de variedades y calidades puede convertir al girasol en una alternativa aceptable si los industriales aseguran no sólo su compra, sino un precio adecuado. Por ello, los agricultores ven necesaria la prevención de la otra asociación de industrias extractoras, ANEISE, que transforma entre un 20 y un 25 por cien del total del girasol español.

Las organizaciones agrarias han planteado también una mayor dinámica de calidad para el sector consistente en una políti-



ca de precios a partir de la calidad tipo comunitaria del dos por cien de impurezas, nueve por cien de humedad y un cuarenta y cuatro por cien de contenido en aceite. Así se determinarían unos puntos de recepción que eviten el coste de la intermediación y donde se efectúe el control de la toma de muestras mediante el control paritario similar al de la remolacha. Igualmente, y de llegarse a un acuerdo, las organizaciones se comprometerían a promocionar semillas adecuadas a una mayor obtención de aceite y la entrega del producto acondicionado.

La situación organizativa en la agroindustria es aún endeble. Productores y transformadores son conscientes de la necesidad de estabilizar sus relaciones fuera de una Ley de Contratos Agrarios, que no es aceptada por la industria y se considera poco útil por parte de los productores. Con la experiencia de la Interprofesional Láctea, tras cuatro años de trabajo y con la seguridad de que resulta imposible cualquier tipo de colaboración desde la Administración de Agricultura, productores e industriales parecen haber entrado definitivamente en una nueva etapa de mayor interés por una fórmula de negociación permanente, similar a la que se plantea ahora la CEOE con los trabajadores.

Queda por dilucidar cual es la posición de las Cooperativas, pues agrupan actualmente, tanto a agrupaciones económicas puramente industriales, junto a las de agrupaciones de la oferta. La lógica de establecer interprofesionales formadas por vendedores y compradores agricultores e industriales, se complica con la actual indefinición del movimiento cooperativo. Basta reseñar el hecho de que todavía aseguran representar a muchos agricultores cuando su función debe de ser puramente de gestión económica.



En Citroën:

LEIT MOTIV/RSOS

• Ni un duro hasta Abril de 1990.*
• Hasta 175.000 Ptas. de ahorro.

EJEMPLOS DE FINANCIACION: 10% DE ENTRADA/48 MESES.

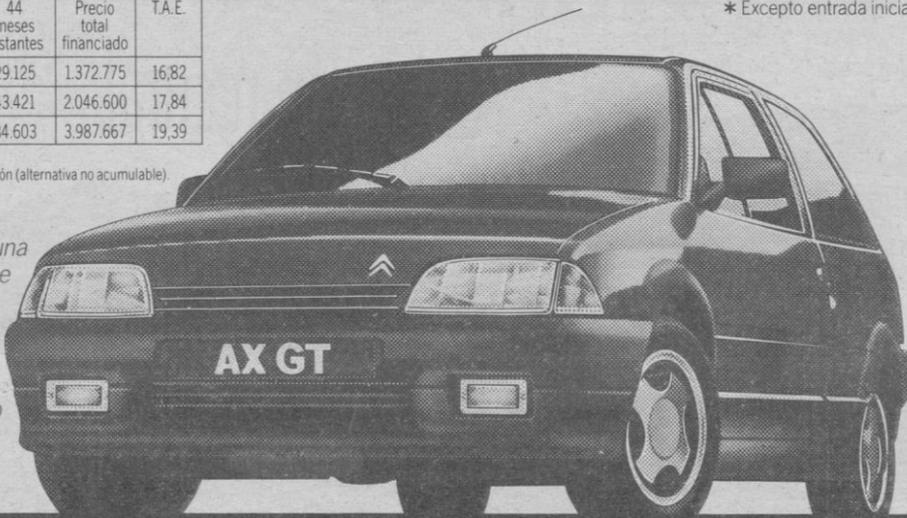
Modelo	PVP*	Ahorro ofertado	Capital financiado	4 meses primeros	44 meses restantes	Precio total financiado	T.A.E.
AX 11 RE (3P)	1.012.750	100.000	821.475	0	29.125	1.372.775	16,82
BX 14 TE	1.485.762	125.000	1.224.686	0	43.421	2.046.600	17,84
CX 22 TRS**	2.826.350	175.000	2.386.215	0	84.603	3.987.667	19,39

(*) PVP recomendado (IVA + transporte incluido).
 (**) Sobre este modelo, actualmente existe otra oferta promocional de ahorro un millón (alternativa no acumulable).
 T.A.E.: Toma en cuenta el ahorro ofertado.

Hasta el 30 de Noviembre Citroën tiene una magnífica oferta para Usted. Elija el modelo que prefiera, entre una amplísima gama de equipamientos y motorizaciones, y puede ahorrarse hasta 175.000 pesetas.

Pero esto no es todo, además no tiene que empezar a pagar hasta Abril de 1990 (excepto entrada inicial).

¡Apresúrese! El 30 de Noviembre finaliza esta promoción.



* Excepto entrada inicial.

PIANOS

Desde 95.000 ptas.
 PROCEDENTES DE CAMBIO,
 REVISADOS

y restaurados en nuestro taller
 - Servicio técnico personal.
 - Transporte gratuito toda España.
 - Pianos nuevos todas marcas (tarifas oficiales).
 - Alquiler verticales y cola.

PIANOS CANTALAPIEDRA
 Recoletas, 19. Telf. (983) 33.78.14
 VALLADOLID



Red de Concesionarios Citroën

OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES CON LAS NORMAS ACTUALES DE FINANCIACION Y PARA OPERACIONES APROBADAS POR UNA ENTIDAD DE FINANCIACION. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES

**¿Publicidad eficaz?
 En EL ADELANTADO**

Lucha contra el terrorismo

Corcuera recibió el apoyo del PP, IU y CiU

Madrid.— El ministro del Interior, José Luis Corcuera, informó ayer a los representantes de las fuerzas políticas firmantes del pacto antiterrorista del estado en que se encuentran las Investigaciones sobre el atentado contra los parlamentarios de Herri Batasuna, y en líneas generales de la lucha contra el terrorismo, después de la última acción del terrorismo de ETA que causó la muerte de un teniente coronel del Ejército.

Corcuera inició las conversaciones en la noche del jueves con el secretario de organización del PSOE, José María Benegas. Ayer continuó con el líder del PP, José María Aznar, quien llegó acompañado al ministerio por el vicepresidente y secretario general del partido, Rodolfo Martín Villa y Francisco Álvarez Cascos, respectivamente.

Después de la entrevista, de una hora de duración, Aznar manifestó a los periodistas que su partido apoya la política antiterrorista del Gobierno, aunque mantiene una plena reserva sobre cuestiones puntuales,

que ejercerá cuando lo crea conveniente.

Posteriormente, Corcuera y Vera se reunieron con el líder de IU, Julio Anguita, quien afirmó, tras la entrevista, que el Ministerio del Interior «no se va a parar ante nada, ni ante nadie» en sus investigaciones sobre los últimos atentados cometidos en Madrid.

El dirigente comunista añadió como opinión personal, que los autores del atentado contra los parlamentarios de HB actuaron con «la locura fría del fanatismo».

Por su parte, el secretario general de Convergencia i Unió, Miguel Roca, manifestó tras la entrevista con Corcuera, que el Gobierno está barajando todas las hipótesis sobre la identidad de los autores e inductores del atentado perpetrado el pasado lunes en Madrid contra diputados electos de HB.

Roca añadió que ha recibido información suficiente sobre este atentado, e insistió en que estaba conforme con la forma en que se está desarrollando la investigación sobre los hechos.

Las cenizas de Muguruza serán aventadas en la intimidad

Bilbao.— Las cenizas del diputado electo de HB asesinado el lunes en Madrid, Josu Muguruza, serán aventadas en la intimidad, señalaron ayer fuentes de este grupo político.

Los restos mortales de Muguruza fueron incinerados el jueves en el cementerio municipal de Bilbao y posteriormente las cenizas se entregaron a su familia que, acompañada de la dirección del partido, las lanzará al viento en un lugar del País Vasco no especificado, en los próximos días.

Fuentes de Herri Batasuna han insistido en el carácter «íntimo y familiar» que tendrá este acto, al que no se invitará a los medios de comunicación.— Efe

Se entera de que está embarazada cuando da a luz

Murcia.—Carmen García Bernal, de 34 años de edad, vecina de Fuente Cubas, en Cartagena (Murcia), dio a luz sin saber que estaba embarazada, tras haber permanecido dos meses en tratamiento médico para combatir una supuesta enfermedad de hígado, cuando los dolores se debían en realidad a la gestación de una niña.

Asimismo, señaló que no había sentido marcos ni movimientos en su vientre, aunque sí unas extrañas molestias, junto a la percepción de que engordaba cada vez más. El pasado domingo, Carmen García sintió unos fuertes dolores en el vientre y avisó a su esposo, José María Soto, quien, ante el temor de que le estallara el hígado, pidió a un vecino que la trasladara en su coche al Hospital del Rosell, en Cartagena. Al día siguiente dio a luz.

Agua mineral contaminada

El juez encargado del caso cree que el asunto «se ha desbordado»

San Sebastián.—El juez encargado de las diligencias abiertas tras la aparición de las primeras botellas de agua mineral contaminada en Guipúzcoa, donde al parecer han sido detectados otros cuatro nuevos casos en las últimas horas, expresó ayer a «Efe» su convicción de que «el tema se ha desbordado».

Santiago Pedraz, titular del Juzgado de Instrucción número 2 de San Sebastián, anunció que posiblemente para el lunes levantará el secreto parcial de las diligencias que decretó el pasado 13 de noviembre.

De todas formas, adelantó su impresión de que la aparición de botellas de similares características en otros puntos de la geografía española refuerza la hipótesis de que «son muchos los locos que se dedican a contaminar las botellas».

Una de las cuatro botellas de agua mineral con sustancias tóxicas han aparecido en Guipúzcoa en las últimas 24 horas, es de la marca «Fontvella» y fue entregada en el juzgado de guardia por una señora que comunicó que un chico había sufrido quemaduras en la lengua al probarla.

La Policía, por su parte, únicamente tiene constancia de la aparición de una, de litro y medio y de la

marca «Quess», en un domicilio de Irún.

MAS CASOS EN DISTINTAS PROVINCIAS

Una vecina de Logroño entregó anoche a la Policía local de la capital riojana una botella de agua mineral en cuyo tapón se aprecia un agujero, informaron hoy a «Efe» fuentes policiales. Esta botella se remitirá, el próximo día 27, lunes, al Laboratorio Regional de la Consejería de Salud para el análisis de su contenido, aunque el portavoz de la Policía Municipal subrayó que, aparentemente, no se aprecia olor extraño. Este es el segundo caso que ocurre en La Rioja.

María Teresa Espadero Sánchez, de 23 años de edad, ingresó a primeras horas de la tarde del jueves en el Hospital Provincial de Cáceres San Pedro de Alcántara, tras ingerir agua mineral con productos cáusticos. Su estado es de pronóstico reservado, aunque no reviste gravedad, salvo complicaciones.

Según manifestó a «Efe» la gobernadora civil de Cáceres, Alicia Izaguirre, la joven abrió la garrapa para preparar la comida de su hijo de 17 meses y bebió un vaso. Tras notar algo raro en el sabor del agua, se la dio a probar a su esposo que bebió muy poca. Inmediatamente, según la gobernadora civil, la mujer comenzó a sentirse mal y tener sensación de quemazón, por lo que se dirigieron a los servicios de urgencias del Hospital Provincial.

Alicia Izaguirre anunció que ha ordenado el decomiso de todas las botellas de la marca «Font Lys» que se encuentren en Cáceres capital.

Por último, una botella de agua mineral, al parecer adulterado con un producto tóxico, apareció en la localidad cántabra de Laredo, según informaron fuentes de la Delegación de Gobierno.

Un agente del equipo de Policía Judicial de la Guardia Civil de Laredo, A.N.F., presentó la denuncia en el Juzgado por un presunto delito contra la salud pública. Al parecer, el guardia civil advirtió cuando procedía a abrir la botella de agua mineral que el tapón tenía un orificio. No obstante, bebió un pequeño sorbo para comprobar la pureza del agua, que tuvo que escupir al sentir un buerte escozor en la boca.—Efe.

EN POCAS LINEAS

El fiscal general del Estado, Javier Moscoso, afirmó ayer que el noveno escaño de la provincia de Murcia, el que supone la obtención o no de la mayoría absoluta, debe corresponder al PSOE, pues esa es la voluntad del electorado. El hecho de que se contabilizaran 38 votos de más en 20 meses no es relevante para Moscoso, quien precisa que cualquiera que fuera la forma en que se contabilizaran no alterarían el escrutinio, incluso en el caso extremo de que se restaran al PSOE y se sumaran a Izquierda Unida.

El alcalde de Vitoria, José Ángel Cuerda, se dio ayer de baja como militante de Eusko Alkartasuna (EA), partido del que fue fundador en septiembre de 1986, tras más de un año de conflictos con la dirección. La teniente de alcalde, María Jesús Aguirre, y tres concejales más han secundado la medida, además de la parlamentaria Merche Villacian.

Un juez de distrito ha condenado a Renfe a pagar 12 millones de pesetas a la familia del niño Ricardo Naude Hurtado, muerto el 28 de agosto de 1987, a las ocho años de edad, al ser atropellado por un tren.

Uno de los cuatro marineros gallegos que hace 15 días fueron secuestrados por la RENAMO (Resistencia Nacional Mozambiqueña), fue autorizado por los guerrilleros a enviar un mensaje a sus familias en el que señala que están siendo bien tratados, y que se encuentran en buen estado físico, según Onda Pesquera.

JEFA DE GRUPO

Importante empresa nacional necesita **mujer joven**, entusiasta, con deseos claros de labrarse un futuro importante dentro de la compañía.

Se requiere: Dedicación completa y vehículo propio. Fijo más importantes comisiones.

Rogamos se pongan en contacto con nosotros llamando a los teléfonos 542 97 89, 542 95 41 de Madrid. Ref. I G 1



J. HORCAJO, S. A.

Exposición y Servicio
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Teléfs. 43 53 61 — 43 22 61
LA LASTRILLA (Segovia)

C/ Nueva, 1
Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)

S E R I E
740
VOLVO
Respuesta Segura.

Perfección y excelencia son conceptos que usted conoce sobradamente.

Por eso, sólo usted puede valorar el increíble acabado interior de un VOLVO 740, la potente suavidad de su motor y el exquisito carácter

de su línea.

Que usted lo seleccione frente al resto es algo muy natural.

VOLVO 740 GL:

— Desde 3.271.800 Ptas.
(IVA y transporte incluidos).

— Motor: 2.316 cc.
— Potencia: 117 CV. DIN.

— Equipamiento:
Elevalunas delantero eléctrico.
Cierre centralizado de puertas.
Cinturones de seguridad delanteros y traseros.

Preinstalación de airc acondicionado, dirección asistida, etc.



Elias Harauí, nuevo presidente libanés.—(Foto Efe)

Elías Harauí, nuevo presidente del Líbano

Beirut.— El cristiano maroní Elías Harauí, natural de la población cristiana de Zahle, fue elegido nuevo presidente del Líbano con 53 votos.

En el primer discurso tras su elección como presidente libanés, Elías Harauí, de 59 años, anunció que su política se centrará principalmente en «la liberación del Líbano de la ocupación israelí» y en lograr la estabilidad de su país y del ejército.

El nuevo presidente se refirió al asesinato de Muawad, diciendo que «fue asesinado por buscar la estabilidad, la independencia y una vida mejor para el Líbano y los libaneses». «Yo trabajaré duramente por la vuelta

de cada libanés a su hogar», agregó Harauí.

La elección se desarrolló bajo medidas de seguridad draconianas impuestas por el ejército libanés y las fuerzas sirias que controlan la región.

Las radios locales dijeron que el nuevo presidente nombró inmediatamente a Selim El-Hoss como primer ministro y anunciaron la inmediata formación del Gabinete. El Gabinete será formado basándose en los contactos preliminares que tuvieron René Muawar y El-Hoss durante los encuentros que mantuvieron antes de su asesinato.

Por último, ayer tuvo lugar el entierro de Muawad y su escolta.— Efe

SURAFRICA

Se investigan las actividades de un grupo parapolicial

Johannesburgo.—La investigación sobre un «escuadrón de la muerte» de la Policía surafricana puede aclarar las misteriosas muertes e intentos de asesinatos de varios activistas anti-«apartheid» en los últimos diez años, según algunos comentaristas.

Un informe de una comisión de investigación sobre represión del Consejo de Iglesias de Suráfrica, publicado el jueves, establece con claridad un nexo entre Butana Nofomela, exagente de un «escuadrón de la muerte» de la Policía, y las revelaciones hechas por el excomandante de esta unidad, capitán Dirk Coetzee.

La comisión fue creada en junio

de este año, poco después del asesinato del destacado activista de la lucha contra la segregación racial David Webster.—Efe.

Mañana, elecciones para la alcaldía de Montevideo

Montevideo.—Las ocho formaciones políticas que se presentan a las elecciones generales de mañana domingo concentraron sus últimos esfuerzos en captar el voto para la Intendencia (Alcaldía) de Montevideo, institución de especial importancia en Uruguay.

En sus últimos mensajes televisados, antes de que concluyera oficialmente a medianoche la campaña electoral, los dirigentes políticos respaldaron a sus respectivos candidatos a la Intendencia, en una lucha que se presenta muy cerrada.

Con casi la mitad de la población total del país del tres millones de habitantes, Montevideo, que centraliza todo el poder político, burocrático y administrativo nacional, tiene un peso decisivo en la marcha general de Uruguay.

En este país, que concede especial importancia a la vida municipal, la Alcaldía de Montevideo está considerada como un poder autónomo de primer nivel dentro de la estructura del Estado.—Efe.

UNA VEZ MAS, FORD LE DA MAS



NO SE CONFORME CON MENOS

HASTA **150.000** PTAS. MAS DE SOBRETASACION

Si está cansado de tirar y tirar con su vehículo usado, entre en Ford.

Le ofrecemos 100.000 Pts. más por sobretasación. Y si ya está en las últimas, 50.000 pesetas más. De este modo, se ahorra hasta 150.000 pesetas a la hora de adquirir cualquiera de las versiones Escort y Orion de fabricación nacional. Entre a vernos.

Este mes, es más fácil hacerse con un Ford.

No se conforme con menos.

Oferta válida durante este mes, para unidades en stock.

**DISFRUTALO HOY
Y EMPIEZE A PAGAR EN FEBRERO DEL 90**



SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

PANORAMICA

SUIZA: Los suizos empezaron ayer a votar en el referéndum en el que se decidirá sobre la abolición o no del Ejército, integrado por «milicias populares». La votación, en la que se espera una alta participación, se desarrolla durante todo el fin de semana.

HUNGRIA: El Consejo Ejecutivo de la Internacional Socialista (IS) readmitió ayer al Partido Socialdemócrata húngaro, que a partir de ahora será miembro de pleno derecho de dicho organismo.

ZIMBABUE: La cifra de muertos del accidente ocurrido el jueves al caer un autobús al río Chivaque, cerca de la localidad zimbabua de Nyamapanda, se eleva a 78, según informó ayer un portavoz de la Policía.

URSS: Los dos tripulantes de un avión militar soviético «TU-22 M», que regresaban de un vuelo de adiestramiento, murieron al precipitarse el aparato en aguas del estrecho de Tartaria, próximo a Sajalin (extremo oriente de la URSS), informó el diario «Izvestia».

COREA: Las 52 personas que viajan en el avión que se estrelló en el aeropuerto de Seúl resultaron heridas, pero no se produjeron víctimas mortales en el accidente, informó el Ministerio de Transportes. El aparato, un «Fokker-28», de las Líneas Aéreas Coreanas (KAL), perdió la estabilidad nada más pegar, y tras elevarse unas decenas de metros cayó contra un prado cercano a la pista de aterrizaje, y se incendió.

EL DEPORTE EN EL FIN DE SEMANA

BALONCESTO: Caja Segovia-Caixa Tarragona, domingo 12 horas, Teodosio

FUTBOL SALA: Caja Segovia-Mieres, hoy, 8 tarde, Maristas

VOLEIBOL: Alcázar-Universitario, hoy, 8 tarde, Serichol

La jornada es muy amplia. Hay un gran número de actividades deportivas y encuentros en general que disputan equipos segovianos, que tiene su reflejo en el calendario que a continuación ofrecemos:

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION FEMENINA 12.ª jornada

Caja Segovia - Caixa Tarragona. Domingo, 12 horas, Teodosio. Arbitros: Rodríguez Blandón y Alonso.

Xuncás - Cepsa Tenerife.
Basquet Manresa - Masnou.
Dorna Godella - Juven.
Canoe - Tintoretto.
Donostia - Banco Zaragozano.
C.B. Navarra - Kerrygold.

SEGUNDA DIVISION 5.ª jornada

Jesuitinas Caja - Proyecto Uno. Hoy, 8 tarde, pabellón colegio Jesuitinas.

PRIMERA DIVISION AUTONOMICA

Caja Segovia - Ferroli Tizona. Hoy, 8 tarde, Teodosio.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Ya se están disputando encuentros de las competiciones provinciales, mas y dado que la Federación no nos ha remitido ningún tipo de información sobre el mismo, nosotros, y que lo sepan los clubes, obviamos mientras esa información no exista, cualquier alusión a los partidos que cada fin de semana se disputan.

FUTBOL

TERCERA DIVISION GRUPO VIII 13.ª jornada

DyC Palazuelos - Barrio San José. Domingo, 4 tarde, "La Mina". Arbitro: García Holgado (Palencia).

Arandina - G. Segoviana. Domingo, 4 tarde, Aranda de Duero. Arbitro: Fernández-Montiel.

Palencia - Valladolid Promesas.
At. Astorga - G. Medinense.
Cultural de León - Zamora.
Almazán - Herrera.
Briviesca - At. Bembibre.
R. Lermehño - Endesa.
Benavente - Hullera.
Salmantino - La Bañeza.

JUVENIL PREFERENTE

C.P. Unami - Dueñas. Domingo, 14 horas, La Albuera (pistas).
Quintanar - Colegio Diocesano. Domingo, 4 tarde, La Albuera (pistas).

Vadillos - G. Segoviana. Domingo, 12 horas, Burgos.

PRIMERA PROVINCIAL 12.ª jornada

Todos los encuentros de esta categoría tienen su inicio a las 4 de la tarde del domingo.

Acueducto G Masesa - Riazono, en La Albuera.

G. Ayllonesa - Veganzones.
Villacastín - El Espinar.
Navas de Oro - Sepúlveda.
Bernuy - Valseca.
La Granja - G-5 Centro.

Bernardos - Cantalejo.
A.D. Arlequín El Espinar - Cantimpalos.
Carbonero - Coca.
Descansa: Mozoncillo.

PROVINCIAL JUVENIL

Cuéllar - Mozoncillo. Hoy, 4 tarde.
Sepúlveda - Quintanar. Hoy, a las 4.
El Espinar - Claret. Hoy, a las 4.

Nueva Segovia - DyC. Domingo, 12 horas.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION 4.ª jornada

Inzamac - C.P. Nava. Hoy, 6 tarde, Zamora.

S.D. Laciana - Caja Segovia Op. Damián. Hoy, 7 tarde, Villablino (León).

COSAS PARA CONTAR...

La Arandina jugará en su campo * En la G. Segoviana, problemas económicos * Advertencia a los jugadores del Caja Segovia, de sala * El balonmano provincial, en la cuerda floja

UNA BAJA

Emilio Manrique, ha dejado de ser entrenador ayudante de Adolfo Redondo en la G. Segoviana. Diferencias surgidas entre el técnico y el club, que son las mismas habidas en la pasada temporada, hicieron que Emilio no continuara entrenando.



do a los jugadores gimnásticos en los días de la semana en que el técnico titular no viaja desde Valladolid. Por el momento, y mientras se busca otra solución, es Mario Marcos, entrenador del equipo juvenil, quien dirige, de forma conjunta, a los del primer equipo. La situación económica del club mantiene la misma trayectoria que en pasadas campañas. Y es lógico que así suceda, ya que el número de socios es muy bajo y la recaudación por taquilla en los partidos de casa no cubren ni los honorarios de los árbitros. Y no existen más ingresos que los del bingo y la aportación de la Caja de Ahorros que, creemos, está sirviendo para pagar, en la parte que se pueda, el autocar de los desplazamientos. Los ju-

gadores recibieron la mitad de sus honorarios de mes de octubre, y el esfuerzo que se ha hecho en ese punto es importante, porque no hay retrasos, pese a las lógicas dificultades de tesorería.

DE MOMENTO NO HAY SANCION

Ya les informamos en su día de la posible sanción que a la Arandina le podía «caer» debido a los incidentes que se habían producido en el encuentro disputado frente al Valladolid Promesas. El Comité de Competición estudió el tema y sancionó con tres partidos de clausura el terreno de juego de «El Montecillo», por lo que los directivos del club arandino, asesorados por su entrenador, buscaron lugar para jugar al tiempo que preparaban un recurso ante el Comité de Apelación. Eligieron el campo del At. Peñafiel. Pero el recurso presentado por el club en Apelación, si bien no fue «estudiado por los miembros, surtió efecto que esperaban, ya que ayer viernes comunicaron a la Federación Territorial que la sanción quedaba en suspenso hasta tanto se viera el recurso. Por ese motivo le fue comunicado al club gimnástico el cambio de lugar de celebración del encuentro y que lo será mañana domingo, a las 4 de la tarde en Aranda de Duero.

FUTBOL SALA

ADVERTENCIA

La situación deportiva del equipo Caja Segovia de fútbol sala, no es nada boyante. Están atravesando los jugadores por un «bajón» importante y ello, de cara a lo complicada que está siendo la liga, puede determinar que la situación se complique aún más. Ese es el motivo por

Hispano - Universidad de León.
Universitario - Aranda Torremilanos.

Michelín - Autocid Burgos.
Alerta Palencia - Electricidad Alvarez

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

GRUPO "D" 9.ª jornada

Caja Segovia - S.D. Mieres. Hoy, 8 tarde, Maristas.
Boandanza - Cuéllar Tableros Cega. Hoy, 8,30 tarde, La Coruña.
Fontaine - CAR 88 Cáceres.
Dulma Astorga - Egasa Chaston.
La Bañeza Hotachi - Gran Casino.
Tekka - Redislogar.

PRIMERA DIVISION GRUPO 10

Nava Molduras - Pub Zarcos La Cojalba. Domingo, 5 tarde, Nava de la Asunción.

LIGA PROVINCIAL

Todos los encuentros que se disputan en el fin de semana y horario de los mismos, los encontrará el lector en nuestro número de ayer viernes.

VOLEIBOL

COPA REGIONAL

C.P. Alcázar - Universitario Salmantina. Hoy, 8 tarde, Serichol.

J. M.ª

suspensión de la ejecución de la sentencia, dictada por la Sala Especial del Tribunal Supremo, de 8 de junio del presente año, sobre inscripción y reconocimiento de la Federación Española de Fútbol Sala. Ahora se comenta que la asesoría jurídica de la Española de Fútbol va a recurrir la decisión del Constitucional. Y vuelta a empezar.

BALONMANO

UNO EN CRISIS

Uno de los equipos de la Segunda División de balonmano, Laciana de Villablino, se encuentra en un mal momento deportivo. A las muchas dificultades económicas que el club tiene, hay que unir el hecho de que días pasados dimitió su entrenador. Los jugadores han determinado que aguantarán así hasta diciembre, que la liga se paraliza. Después no saben si seguirán o no.

¿SE ACABO?

Nos da la impresión, viendo la actual situación por la que está atravesando el balonmano en Segovia, que en la actual temporada no va a existir ningún tipo de competición. Es lógico que así suceda, por cuanto el momento del balonmano en España es de auténtico caos, empezando desde las propias estructuras de la Federación Española y llegando a las de la Regional. Dado que a lo largo de los últimos años sólo la buena voluntad de Antonio de Andrés Tomé, Tomás Martín Vega, José Manuel Rodríguez y hasta donde ha podido Alfonso Herrero, ha mantenido las competiciones provinciales, teniendo que, en determinadas ocasiones, sacar medios económicos de donde podían para poder pagar, incluso, la correspondencia. De la Regional hace años que no han recibido un duro. Y ante esta situación y dado que tras convocarse las elecciones, tampoco hubo nadie —cuestión por demás lógica, lo más normal es cerrar la puerta y marcharse a casa. Los muchos años que han dedicado a trabajar por este deporte, sólo, les ha servido para que de los colegiados segovianos no se acuerde ahora les mantengan en el olvido. Ver para creer.

Está claro que quienes más pierden con esta situación son aquellos clubes que desde hace muchos años han trabajado por el balonmano de base y que ahora ven sus ilusiones rotas.

J.M.ª

(Foto: Antonio)

EMPRESA DE DISTRIBUCION de Segovia

NECESITA

ADMINISTRATIVO

Se requieren conocimientos de contabilidad y, muy importante, de **ordenador**.

Condiciones económicas a convenir.

Escribir de puño y letra enviando referencias al Apartado de Correos n.º 278 de Segovia.

Ref. Administrativo.

EMPRESA DE DISTRIBUCION NECESITA

REPARTIDOR

con carnet de conducir

Condiciones a convenir.

Escribir al Apartado de Correos n.º 278 de Segovia.

Ref. Repartidor

Unas gotas de tu sangre pueden devolver la sonrisa a un niño, la felicidad a una familia.

¡Hazte donante de sangre!

NUEVO PEUGEOT 309 DIESEL

EL LIDER CON DIFERENCIA

El Peugeot 309 Diesel es el mejor de su categoría. Por eso es líder de ventas en el mercado del Diesel. Y con diferencia. Porque el Peugeot 309 Diesel es difícil de igualar.

Líder en prestaciones: hasta 160 Km/h. y 65 cv.

Líder en economía: desde 4,4 litros a los 100 Km. y una autonomía fuera de serie.

Líder en confort: dirección asistida, cierre centralizado de puertas, elevallas eléctricas

y hasta aire acondicionado.

Y es que en el Peugeot 309 Diesel todo está pensado para disfrutar del placer de conducir con todas las ventajas de un gran diesel y la mítica tecnología de los motores diesel Peugeot.

Por mecánica, potencia, economía y duración, el Peugeot 309 es el líder. Peugeot 309 diesel. El líder con diferencia.

PEUGEOT 309
ES OTRA HISTORIA



HDM



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

Convocados por la Junta

Fallados los Premios «Relevo» 1989

La comisión seleccionadora de los Premios «Relevo», convocados por la Junta de Castilla y León para reconocer y estimular la labor de los deportistas de la Comunidad, eligió ayer a los dieciséis deportistas que recibirán el premio de medio

millón de pesetas correspondiente a la edición de 1989.

La comisión, presidida por el director general de Deportes y Juventud de la Junta, Vicente Orden Vígara, y constituida por informadores deportivos de medios de comunicación regional,

decidió proponer la concesión de los premios a las siguientes deportistas:

Atletismo: Fermín Cacho Ruiz, Teodoro Cuñado Pelaz, Juan Luis Gómez Calvo, María Julia Merino y Margarita Ramos Villar.

Baloncesto: David Enciso Fernández de Valderrama.

Balonmano: María Paloma Arranz Santamaría.

Gimnasia: Débora Alonso Herrero.

Natación: David del Campo de la Cruz y Raúl García Rodríguez.

Tenis: Eva Díez Martínez.

Tiro Olímpico: María de las Nieves Fernández Mata.

Piragüismo: Oscar Felipe García Pozo, Juan José Román Juan Manuel Sánchez de Castro y María Belén Sánchez Jiménez.

Jornadas de medicina deportiva en Castilla y León

Valladolid (Ical).—El deporte en sí mismo implica un riesgo para la salud y el entrenamiento --sobre todo cuando se trata de deportistas de élite-- lo acrecienta, según se puso de manifiesto en las II Jornadas de Traumatología Deportiva de Castilla y León, que se han desarrollado en el pabellón de la Feria de Muestras de Valladolid.

Juan José Noriega Trueba, jefe de la Sección de Columna del Hospital Clínico Universitario, abrió el segundo día de las jornadas con una detallada exposición sobre los riesgos del deportista de élite. Para Alfonso del Corral, médico del equipo de baloncesto del Real Madrid, la prevención es la mejor terapia decorativa. Desconfía, dijo, de los métodos milagrosos y espectaculares "porque creo en el trabajo bien hecho, pero no en los milagros" y reconoce que hasta ahora se ha cuidado muy poco la medicina deportiva en España, "aunque se están haciendo grandes progresos y es evidente que hay un cambio de

mentalidad al respecto". Según el exjugador madridista, la medicina preventiva en el deporte es todavía un problema de cultura.

Las jornadas concluyeron con la entrega de diplomas a los casi trescientos participantes.

TENIS

Arancha Sánchez-Mónica Seles, semifinal en Essen

Mónica Seles-Arancha Sánchez y Manuela Maleeva-Gabriela Sabatini serán las semifinales del torneo femenino de exhibición que se está disputando en la ciudad alemana de Essen. La clasificación de la española se produjo de rebote, puesto que, tras ser derrotada por Manuela Maleeva, se debió al abandono por lesión de Steffi Graf. En el último encuentro de su grupo nuestra compatriota tendría que haberse enfrentado a la germana. También abandonó por lesión Zina Garrison, aunque esta jugadora no tenía ya opción alguna a figurar en las últimas rondas.

Hay que destacar que la yu-

goslava Seles, rival hoy, sábado, de Arancha, derrotó con toda facilidad a Gabriela Sabatini, poniendo de relieve que no tardará en situarse entre las tres primeras del ránking mundial.

ITAPARICA:

EMILIO CAYO ANTE JAITE

El argentino Martín Jaite y el estadounidense Jay Berger protagonizarán la final del Grand Prix que se está disputando en la isla brasileña de Itaparica, con 50.000 dólares para el vencedor. En semifinales Jaite derrotó a Emilio Sánchez por 6-3 y 7-6 (7-4).

INTERIOR AZUL



ATRACCION INTERIOR

Anímese. Descubra todo el color sin salir de Castilla y León.

Se sorprenderá. Encontrará el azul

en las aguas claras de sus lagos, lagunas, embalses y balnearios.

El verde en sus montañas y el blanco en sus cumbres.

El amarillo lo pone el sol y el trigo.

Y los castillos, iglesias y pueblos aportan el color de la historia.

Con todo el atractivo interior.

Y lo mejor de estas tierras: sus gentes.

Sencillas, sobrias, amables. Siempre acogedoras

y orgullosas de su patrimonio. Por eso, cada día son más los viajeros

que se acercan a conocer la belleza de Castilla y León.

Siempre bien recibidos... en el interior.



CASTILLA Y LEÓN

descubre todo su color

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO.— José Luis González firmó ayer contrato con el club Joma Sport, al que permanecerá vinculado tres años, hasta después de los Juegos Olímpicos de Barcelona 92, y puede incluso prolongar después de esa fecha su colaboración con esta firma en labores de diseño y asesoramiento.

FUTBOL.— El jugador portugués del Atlético de Madrid Paulo Futre está intranquilo por su futuro en el club rojiblanco. Futre no ha firmado todavía la ampliación de su contrato porque el presidente Gil no ha encontrado todavía el momento de redactar el nuevo texto. Futre está preocupado también por la continuidad de Gil como máximo mandatario del Atlético.

BALONCESTO.— La selección española de baloncesto jugará hoy su segundo teórico partido de trámite en la fase de clasificación para el Eurobasket-91, al enfrentarse a la selección de Alemania Federal, equipo que en la primera jornada recibió un fuerte correctivo por parte de Yugoslavia.

MOTOCICLISMO.— Julián Miralles probará sus nuevas motos JJ Cobas-Coronas en los circuitos de Misano Adriático —Italia—, el próximo 1 de diciembre, y en el de Rijeka —Yugoslavia—, los días 3 y 4 del mismo mes, según dijo a Efe el propio piloto.

INTERIOR BLANCO

INTERIOR VERDE

ALFELZAR

ANUNCIOS POR PALABRAS

COMPRAS

COMPRO choperas jóvenes de 5 a 10 años edad. Teléfono 94/6800016.

MUY interesados en adquirir parcela en Polígono «El Cerro». Teléfono 431252.

ENSEÑANZA

PROFESORES dan clases EGB, BUP, recuperaciones INBAD. Jaime. Teléfono 433474.

PROFESORES/AS de inglés de colegio, instituto o academia, precisamos para acompañar a Inglaterra en julio o agosto a grupos de alumnos de EGB y BUP. Interesados llamar a Marisol en Madrid. Teléfono 91/5711736.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbola (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

SEMENTALES puros charoleses. Teléfonos 181271 y 181497. El Espinar.

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos, puros, de importación. Secoex 433161. Finca Carbonero 560244.

VENDO piara de ovejas abocadas. Teléfono 983/604021.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar fija para Valladolid. Mayor de 25 años. Imprescindible cocina. Matrimonio solo y un niño. Sueldo a convenir. Teléfono 983/338849.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Razón: Teléfono 429100.

NECESITO interna. Informes. Sueldo convenir. Teléfono 433771.

DESFILES. Si te gusta el mundo de la moda y mides más de 1,70, llama al teléfono 440286, ambos sexos, cualquier edad.

NECESITO dependiente de mostrador y extra fin de semana. Bar San Remo.

SE NECESITA dependiente para barra. Teléfono 425220.

SE NECESITA empleada de hogar con experiencia. 35.000 pesetas. Teléfono 428196.

NECESITO ayudante camarero, librar domingos. Bar 11. Teléfono 434738.

SE NECESITA dependiente o ayudante de barra, y extra sábados y domingos. Restaurante La Taurina. (Ref. 40/1/M030).

ESTUDIANTE se necesita para ayuda bar, mañanas libres. Teléfono 480304 (noches).

SE NECESITA aprendiz de comercio, máximo 18 años. Teléfono 440211. (Ref. 33.926 M-002).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, 4 dormitorios, dúplex, gastos individuales.

TOVAR: Edificio calle Las Nieves, 3, 4 dormitorios. Garajes, trasteros.

TOVAR
VENTA O TRASPASO NEGOCIO RENTABLE
Situación: San Millán

TOVAR: 2 viviendas, Ctra. Trescasas, 3, 4, dormitorios, garajes, trasteros.

TOVAR: Chalet adosado, Nueva Segovia, 3 dormitorios, cochera. Gastos individuales.

TOVAR: Piso 160 metros, exterior, planta 4.ª, doble garaje, terrazas.

TOVAR: Residencial Roma, 3.ª fase, 2, 3, 4 dormitorios.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios. Garaje: Entrega: 1 año.

TOVAR: Piso junto Avenida José Antonio, 4 dormitorios, planta cuarta.

TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, planta 6.ª, garaje, entrega 1 año.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, muchas reformas. Soleado. Trastero.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT

Residencial TORRECABALLEROS

- 2 ULTIMOS CHALETS
- 135 metros, 2 plantas, garaje individual, parcela propia.
- 5.000 metros de zonas comunes, piscina, tenis

VISITE CHALET PILOTO
Sábados, domingos y festivos

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

TRASPASOS

TRASPASO carnicería o local 50 m² Valladolid. Teléfono 496089.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

DETECTORES metales nuevos y usados para «hobby» industria, seguridad. Total garantía. Euro-detection. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO R-5, SG-B, barato. Ver en J. Horcajo, S. A.

VENTAS

AMARRES, comederos, teleras. Todo en material ganadero. Teléfono 422087.

SE VENDE parcela carretera de La Granja. 5.000 metros. Teléfono 429145.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

VENDO piso cuatro dormitorios, exterior. Conde Sepúlveda. Teléfono 425213, tardes.

SE VENDE piso dúplex, 6 dormitorios, buena situación. Facilidades de pago. Teléfono 430661.

ELECTRICIDAD TAFER: Calefacción eléctrica por acumuladores de calor (tarifa nocturna). Radiadores, estufas. Ventilación, extracción. Iluminación. Materiales eléctricos industriales y domésticos. Plaza Doctor Gila, 3. San Millán. Teléfono 441809.

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono: 426645.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

EMPRESAS

1989: BUEN AÑO PARA INTERHOME

Durante el año 1989, son exactamente 26.397 los españoles que han elegido Interhome para organizar sus vacaciones. De cara a la nieve, el país se mayor demanda fue Francia, con unas 40.000 noches vendidas en los Alpes. En verano, España sigue siendo el destino privilegiado de los españoles, que han comprado 73.000 pernoctaciones en su país. Luego viene Suiza, que alcanza las 25.000 noches, Francia con 13.000, Austria con más de 7.000 e Italia con 5.000, 3.000 noches más se reservaron en Holanda, Yugoslavia, Inglaterra, Grecia, Portugal, Bélgica, Dinamarca y Suecia.

Esto representa un total de ventas de más de 300 millones de pesetas, lo que significa un crecimiento de casi un 40 por ciento sobre el año anterior.

Mesa revuelta

NUOVO METODO DE TRATAMIENTO DE LA NEURALGIA DEL TRIGEMINO

Un nuevo método de tratamiento de la neuralgia del trigémino ha sido elaborado por neurocirujanos del Instituto de Medicina de Járkov (URSS), con la asistencia de ingenieros del Instituto Físico-Matemático de la misma ciudad.

Por medio de un crioparato neuroquirúrgico especial dotado de sonda, el médico se abre paso hacia la raíz sensible del trigémino. La aplicación del método criquirúrgico de bajas temperaturas permite realizar operaciones con menos traumas.

Lamentablemente, todavía no se ha logrado organizar la producción en serie de dicho aparato y, por tanto, el método no puede ser empleado en amplia escala. — (APN).

22 de Diciembre

SORTEO EXTRAORDINARIO DE

NAVIDAD

Ya está aquí el gran Sorteo de Navidad. 92.400 millones en Premios, con un "gordo" de 250 millones. Es su día. El de todos: la gran fiesta.

lotería nacional
La Lotería



EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Vaduz (Liechtenstein).—La Reina doña Sofía de España (izquierda), junto a la Reina Ana María de Grecia (centro) y la Princesa de Gales (derecha), durante los funerales oficiales por el Príncipe Franz Joseph II de Liechtenstein, oficiados ayer en Vaduz.—(Foto Efe)

La Casa de Alba rechaza 200 millones por las dos fincas de Badajoz

Madrid.— La Casa de Alba ha rechazado la última oferta realizada por el consejero de Agricultura de la Junta de Extremadura, Francisco Amarillo, para comprar dos fincas ubicadas en Badajoz por 200 millones de pesetas, según manifestó el abogado de la familia, Rafael Fernández De Clerck.

eleva al tope máximo de 300 millones «negociables», precisó el abogado.

Pascual González, ganador del Premio Azorín

El representante legal de la duquesa de Alba dijo que la próxima semana enviará una contestación por escrito al consejero extremeño explicándole el rechazo de la oferta, que la Junta había elevado en 50 millones desde la primera propuesta anunciada hace dos semanas.

José Vicente Pascual González (Madrid, 1956), ha resultado ganador de la octava edición del Premio Azorín de literatura, que convoca la Diputación de Alicante con la obra «La montaña de Taisham». El jurado, que ayer dio a conocer el fallo, estaba especialmente satisfecho, según manifestó su portavoz, el escritor Enrique Cerdán Tato, por el alto nivel de calidad de las 177 obras presentadas.

«A mí me parece que han subido la oferta por vergüenza, —manifestó De Clerck— y tengo mis dudas sobre si en realidad piensan negociar. Personalmente creo que lo que la Junta quiere es expropiar los terrenos», añadió el abogado.

«Tras la decisión dolorosa, pero necesaria, del año pasado», afirmó Cerdán Tato al referirse a que la convocatoria anterior fue declarada desierta, «ha ocurrido todo lo contrario. Tres o cuatro obras merecían haber ganado». El premio está dotado con dos millones y medio de pesetas.

Para los Alba «no es aceptable» que la Junta ofrezca «solamente» la cantidad mínima del margen, que hace unos días estableció la familia entre 200 y 300 millones de pesetas.

La «contraoferta» realizada ahora por Fernández de Clerck se

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EXTRANJERO

EL INSTITUTO NACIONAL DE CONSUMO (INC) ha solicitado a Radio Televisión Española que se estudien los espacios publicitarios de juguetes por si pudieran ser discriminatorios para los niños, y en su caso, que se suspenda su emisión.

EL ESCRITOR BRITANICO Michael Moorcock, quien estos días visita España con motivo de la aparición de su obra «El Misterio del Lobo Blanco», manifestó ayer que «la nueva ciencia ficción va poco a poco adquiriendo un sentido cada vez más social, crítico con la deshumanización urbana y el imperialismo cultural».

LAS AUTORIDADES DE SALUD de la provincia tailandesa de Chiang Mai anunciaron el establecimiento de un prostíbulo «modelo» en el que todas sus empleadas fueron formadas para la prevención de enfermedades venéreas y del SIDA.

MARGARET THATCHER, que a principios de mes anunció su disposición a dejar el liderazgo del partido y del Gobierno tras una hipotética victoria en las próximas elecciones, se ha retractado ahora de aquella «debilidad» y ha confirmado su intención de disputar al menos dos comicios más «por aclamación popular».

Según la OMS

La epidemia del SIDA se extiende rápidamente en el mundo

Londres.— La Organización Mundial de la Salud, alertó ayer, en Londres, sobre la alarmante extensión del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), por todo el mundo.

La voz de alarma fue dada por Jonathan Mann, director del programa de la OMS sobre el SIDA, durante la apertura de un simposio sobre la enfermedad, patrocinado por el Ministerio británico de Sanidad, entre expertos sobre el tema.

Mann manifestó que la epidemia «está ganando momentum» a nivel mundial y las estimaciones de la OMS señala que para finales de siglo existirán en el mundo seis millones de enfermos, diez veces el número actual.

Destacó asimismo que esa cifra de seis millones es una «estimación conservadora de la OMS» y que el número de seropositivos con anticuerpos del virus HIV puede ser mucho más numeroso.

El director del programa de la OMS sobre el SIDA alabó las medidas puestas en práctica por los gobiernos para tratar de controlar el contagio, mediante campañas de educación e investigación, pero resaltó la necesidad de «incrementarlas para conseguir mejores resultados». — Efe

Montserrat Caballé prepara una nueva ópera

Su debut en «La fiamma», de Respighi, tendrá lugar a finales de diciembre, en el Liceo barcelonés

Madrid.— La soprano Montserrat Caballé, que el próximo día 4 ofrecerá un recital en Madrid a beneficio de «Un mundo en armonía», comentó a Efe que prepara «con mucho interés» su debut en la ópera «La fiamma», de Respighi, en el Liceo barcelonés, para finales del próximo mes, y que en el mes de junio la presentará en Madrid.

Sobre esta ópera, desconocida para la mayoría del público español, Caballé comentó que «es una obra compleja, para su

montaje y para las voces, porque es una ópera sinfónica. La escuché por primera vez en El Liceo, cuando era estudiante, me gustó mucho y al pasar los años me he dado cuenta de que quería cantarla.

Posteriormente, Montserrat Caballé interpretará «La fiamma» en Londres, «pero en versión de concierto», dijo.

Finalizaré el año con un estreno —éste de «La fiamma»—, y comenzaré el próximo con otro estreno en París: «La muer-

te de Cleopatra», de Berlioz» adelantó la cantante.

Sobre las obras que interpretará la soprano en el próximo recital, en el Teatro Lírico Nacional La Zarzuela, explicó que será una sesión algo diferente a las que ha hecho en otras ocasiones: «una cantata profunda de Verdi, dos arias de Haendel, dos de Rossini y dos de Massenet, en la primera parte; y en la segunda interpretaré romanzas de zarzuelas de Serrano y de Chapí». — Efe

SABADO *sabadete*

MADRIGAL

